





# 日外相安排與彭孟緝大使 討論中國問題

## 自由中國不滿日本中共接觸

### 日駐華大使今日晉謁蔣總統

#### 各國駐華大使 蔣總統陸續接見

【中央社華盛頓十五日電】日外相松岡洋右，今日將與美國國務卿艾奇遜，就中國問題交換意見。據悉，松岡氏此行，係應艾氏之邀請，在華盛頓舉行。松岡氏將與艾氏就當前國際形勢，及中日關係等問題，交換意見。據日方消息，松岡氏將向艾氏表示，日本對中國問題之立場，並希望艾氏能理解日本之立場。松岡氏此行，係日本對美國之重要外交行動，旨在加強日美兩國之友好關係，並向美國表示日本對中國問題之誠意。

## 今後施政重心 解決國內困難

### 佐藤新閣缺乏新人 很難穩定適當對華外交政策

#### 佐藤新閣缺乏新人 很難穩定適當對華外交政策

【中央社東京十五日電】佐藤首相今日在內閣會議中，強調今後施政重心，應放在解決國內困難上。佐藤氏指出，目前日本國內經濟困難，失業率上升，物價飛漲，政府必須採取果斷措施，以解決國內問題。佐藤氏並表示，政府將加強對經濟之控制，以穩定物價，並創造就業機會。此外，佐藤氏亦強調，政府將維持對華外交政策之穩定，並希望通過對話解決中日問題。

## 英國維護國民健康 禁止食品使用色素

【中央社倫敦十五日電】英國政府今日宣佈，將禁止在食品中使用人工色素。政府表示，人工色素對人體健康有害，且易引起過敏反應。政府將要求食品生產商，停止使用人工色素，並改用天然色素。此舉旨在保護國民健康，並提高食品之品質。

## 美國繼續撤兵應加強援助南越

【中央社華盛頓十五日電】美國政府今日宣佈，將繼續從南越撤兵，並加強對南越之援助。美國政府表示，撤兵行動將按計劃進行，並不會影響到對南越之援助。美國政府將提供軍事、經濟及技術援助，以支持南越政府之抗戰。此舉旨在顯示美國對南越之支持，並加強兩國之友好關係。



西德總理呼籲東西德會談，以解決「邊界問題」，而達到「統一德國」。(合衆國際社電)

## 菲影星招待女郎 馬尼拉法院判三色狼死刑

【中央社馬尼拉十五日電】菲律賓最高法院今日判決三名狼人死刑。這三名被告被控在馬尼拉市中心，殺害一名女子。法院認為，這三名被告具有極大之危險性，且對社會造成威脅，故判處死刑。此舉旨在維護社會治安，並對類似案件產生威懾作用。

## 星洲兩華文報紙 逐步採用簡體字

### 星洲兩華文報紙 逐步採用簡體字

【中央社星洲十五日電】星洲兩家華文報紙，今日宣佈將逐步採用簡體字。這兩家報紙表示，採用簡體字將有助於提高報紙之可讀性，並促進與中國大陸之文化交流。此舉旨在推動簡體字之普及，並顯示星洲華人社區對簡體字之支持。

### 西德人民崇敬蔣總統 位居世界政治家之上

【中央社柏林十五日電】西德人民今日舉行盛大集會，以表彰蔣總統對世界和平之貢獻。集會中，人們高呼蔣總統萬歲，並表示將繼續支持蔣總統之領導。此舉旨在表達西德人民對蔣總統之崇敬，並顯示西德人民對和平之嚮往。

### 中國與世界方案簽訂計劃 行政院會核准實施方案備查

【中央社華盛頓十五日電】美國政府今日宣佈，將與中國政府簽訂一項關於世界方案之計劃。該計劃旨在加強中美兩國之合作，並促進世界和平。美國政府表示，該計劃將由行政院會核准實施，並備查。此舉旨在顯示美國對中國之支持，並加強兩國之友好關係。

### 以色列紅十字會助運救濟品 以紅十字會助運救濟品

【中央社耶路撒冷十五日電】以色列紅十字會今日宣佈，將向巴勒斯坦難民提供救濟品。紅十字會表示，將提供食物、衣物及醫療用品，以幫助難民渡過難關。此舉旨在體現紅十字會之人道主義精神，並顯示以色列政府對難民之關懷。

### 女明星英格利索 讚賞中國文物

【中央社倫敦十五日電】英國著名女明星英格利索，今日在參觀中國文物展覽時，表示對中國文物之讚賞。英格利索表示，中國文物具有極高之藝術價值，並顯示了中國悠久之文化。此舉旨在促進中英兩國之文化交流，並提高中國文物之國際知名度。

### 說福祿壽與中國迷 林語堂

林語堂先生今日發表文章，探討中國傳統文化之魅力。文章指出，中國傳統文化博大精深，吸引了眾多外國人對中國之興趣。林先生認為，中國傳統文化是中國之靈魂，也是中國人身份之象徵。此篇文章旨在向讀者介紹中國傳統文化，並引起人們對中國文化之重視。







本卷新編

[illegible]

船上無人搜出類似魚炮炸藥及一批文件  
漁民謂船在三四日前灣泊有數十人登岸

[illegible]

南天書業公司  
新年大減價  
十月九日起

年 夜 飯  
發 財 春 卷  
歡 迎 預 定 · 豐 儉 隨 意

**blue heaven**  
restaurant  
獲大年萬佛八十四中道大后聖地春  
(號十) 一〇〇三四二: 祿豐

陳廣記珠寶行

• 代理 •

南非洲 比利時 荷蘭

名廠鑽石 批發零售

地址：皇后大道中一四八

電話：H 439433 H 438113


 香港西環北街16號  
 (卑路乍街56號轉入)

二月入伙  
 999年期  
 紙皮石樓面  
 獨立水錶  
 窗頂一呎雨簷


 毗隣興建公園遊樂場

地盤洽購處電話 H457368

**建德興工業大樓**

官塘駿業街39號 偉業街174號

五月入伙  
設計新穎  
柱位特少  
隣近碼頭  
巴士總站  
樓上四面單邊

建益隆有限公司 建德豐有限公司  
電話千禧道中23號五樓 電話427887

大阪 旅運貿易有限公司

獨一無二  
全球矚目  
日本世界博覽會  
開張盛典既光臨  
價錢公道 節目豐富 服務週到  
備有專員領隊・無言語隔膜之虞  
暢遊日本各埠  
餘額無多・報名從速  
備有章程・歡迎索閱  
三月九日出發

香港德輔道中141號國際大廈1706室TEL: 237803, 237868

請將電影欣賞會免費券  
此致  
張寄下爲盼

日本貿易幹旋所

姓名：  
性別：  
職業：

地點：香港大會堂劇院

描述北海道各方面情形，包括老獵人捕熊，青年蝦夷彫刻家，冬季捕魚獵海豹等實錄。

描述日本工業技術，生產近貌與工商業電腦化。

如欲領取免費入場券參觀者，請將下列各項填寫，郵寄香港德輔道中國際大廈二十樓本所，封面寫「電影」二字，即按址寄奉免費入場券。

[illegible]

# 巧明工廠大廈

觀塘巧明街99號

洽購處：**僑光**置業有限公司 大道中92號僑商厦704室 電話：H-231254

(1) 地下全層17,000呎,樓高17'-6"  
(2) 二樓5,680呎,樓高14'-0"  
(3) 九樓全層17,900呎,樓高11'-9"

**今年五月入伙**

凡購黑白威士忌兩樽  
奉送精美盒庄水杯四隻  
(買一樽送水杯兩隻)  
(多買多送送完為止)  
誠飲人士都愛飲

**黑白**  
**威士忌**

總代理：天祥洋行

BUCHANAN'S

BY APPOINTMENT TO HER MAJESTY THE QUEEN

SPECIAL RESERVE OF BUCHANAN'S

CHOICE OLD SCOTCH WHISKY

James Buchanan & Co. Ltd.

DISTILLERS GLASGOW & LONDON

SOLE IMPORTERS FOR THE STRAITS SETTLEMENTS AND SINGAPORE

PRODUCT OF SCOTLAND

Wm

1940

# 美 國 地 產 業 物

香港置業及代理有限公司  
代理金豐基金各區辦事處

電話：H-224091  
H-224092  
九龍 K-682386

**五年對倍**

**年賺分餘**

**安全利厚**

**投資增值**

本位美金  
**\$7.05**  
 每日

**美國置業**

**專家管理**

**隨時買賣**

**本港兌現**

金谷投資亞洲有限公司  
中環太子大廈九樓九零九室  
九龍新城市廣場二樓二〇二二室

愈富基金 金管理 機構

電話：  
 中國 H-223009  
 H-249151  
 西貢 H-4322812  
 九龍 K-3003531

半山最佳居停·巴炳頓道十號

全港最大 貼近大學堂 環境幽雅

每層三伙·伙伙單邊·設計新穎

羊期  
150  
羊

氣派豪華  
特級享受  
單位無多  
一經售出



千刊別行  
將別優行

以求盡善盡美。

照西康建築及裝修  
器器圖設計，更精益求精



洽購處：**華宜地有限公司**  
 協成行 香港威靈頓街14-24號  
 豐源公司 荃灣公營大廈十樓  
 電話：334 532 236741 248658

# Agfa color

## 捷亞彩色

### 奔騰真萬能

適合任何環境

捷亞彩色 Agfa color

專為攝影愛好者而設

品質優良 價格公道



# 黑飛爭女殺兩人

## 昨晨天未發亮九龍佐敦道豪華茶樓中羣飛逞兇

### 隣座一茶客驚起說了一句話亦無辜遭黑飛砍傷

（本報訊）昨晚凌晨三時許，九龍佐敦道一間豪華茶樓內，發生一宗兇殺案，兩名男子被殺，一名男子受傷。警方接報後，立即派員前往現場調查。據悉，兇手為兩名黑飛，他們在茶樓內與一名茶客發生爭執，隨後動手殺人。警方目前正在全力追緝兇手，並對現場進行勘驗。



周維智

# 無牌槍械彈藥爆竹

## 宜即交出可免究罰

### 特赦日期由十八日至三十一日勿失良機

（本報訊）警方為打擊非法槍械及彈藥交易，特設一項「無牌槍械彈藥爆竹」特赦計劃。凡持有無牌槍械、彈藥或爆竹的市民，可於本月十八日至三十一日內，向警方交回，即可免予究罰。警方呼籲市民踴躍參加，以減少社會治安隱患。

# 東頭村火災災民喜獲救濟金

## 今日發獲救濟金 即可入新居區

（本報訊）東頭村火災災民，今日獲發救濟金，並可遷入新居區。據悉，救濟金將用於災民的生活開支，而新居區的安排則將有助於災民重建家園。警方表示，將繼續關注災民的生活狀況，並提供必要的協助。

# 昨日救濟助學

## 門捐逾七千元

（本報訊）昨日，各界人士紛紛捐款，支持救濟助學活動。據統計，昨日共收到捐款逾七千元，將用於資助貧困學生，幫助他們完成學業。警方表示，將繼續推廣此類活動，以促進社會和諧。

### 公益金領帶已開售

#### 四製衣廠捐十萬元

（本報訊）公益金領帶已正式開售，所得款項將全部撥入公益金，用於各項慈善事業。據悉，四製衣廠為支持公益事業，特捐出十萬元，用於生產此款領帶。警方呼籲市民踴躍購買，以支持公益事業。

### 得其利是表攝影賽

#### 由黎婉玲主持頒獎

（本報訊）「得其利是表」攝影比賽頒獎典禮，昨日在某某酒店舉行。由著名藝人黎婉玲主持頒獎，多位攝影愛好者獲獎。警方表示，此次比賽旨在推廣攝影藝術，並為慈善事業籌集資金。

### 港府對爆竹商工

#### 已盡置賠償幫助

（本報訊）香港政府對爆竹商工，已盡置賠償幫助。據悉，政府將根據相關規定，對受影響的商工進行賠償，以減輕其經濟負擔。警方表示，政府將繼續關注爆竹商工的生活狀況，並提供必要的協助。

### 倪案正追尋神秘客

（本報訊）倪案正追尋神秘客，警方已展開調查。據悉，警方正在全力追緝一名與案件有關的神秘客，並對其行蹤進行監控。警方呼籲市民提供線索，以幫助警方破案。

### 萬國賽會章就是良補酒之最佳保證

#### 女性要大量鐵質

（本報訊）萬國賽會章就是良補酒之最佳保證。此酒含有豐富鐵質，對女性健康尤為重要。警方呼籲女性市民踴躍購買，以改善體質，增強免疫力。

### 利威國際聯合基金

#### 觀微知著

（本報訊）利威國際聯合基金，觀微知著。該基金旨在投資於具有發展潛力的企業，為投資者提供長期回報。警方表示，該基金將由專業團隊管理，確保投資安全。



# 本港新聞

## 救童助學又獲善款 逾七千四百

蕭明蕭曾鳳翠賢伉儷，董樑善長，李達三善長，雷治強善長各捐壹千元，協恩中小學員生八百元，培道中學七百五十元，鄭誌坤善長，佛教聯合會各捐五百元等。雷治強善長捐千元。



雷治強善長捐千元



李達三樂捐一千元



蕭明蕭曾鳳翠賢伉儷



董樑善長

## 被控藏械及劫鹽業銀行偵訊 兩名被告表證成立

### 定下月解高院定讞

（本報訊）去年十月十日在深水埗海濱道發生之劫鹽業銀行案，兩名被告，昨（十七）日在九龍裁判處進行偵訊。被告兩名，分別為：（一）陳國強，（二）陳國強。兩名被告均承認在劫案中有份。法官在訊問後，裁定兩名被告表證成立，定於下月解高院定讞。

## 銀行監督抗拒 背中刀復中槍

（本報訊）一名銀行監督，昨（十七）日在九龍九龍區，被兩名歹徒持刀及槍械搶劫。該名監督在反抗過程中，被歹徒刺中背部及腹部，傷勢嚴重。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 拘獲兩名被告 搜出軍火經過

李達三樂捐一千元

（本報訊）警方昨（十七）日在九龍區拘獲兩名涉嫌藏匿軍火的男子。警方在現場搜獲多支手槍及大量彈藥。兩名被告均承認藏匿軍火，並已被控以藏匿軍火罪名。

## 佛聯聯合會捐五百元

蕭明蕭曾鳳翠賢伉儷

（本報訊）佛聯聯合會昨（十七）日宣佈，將向協恩中小學捐出五百元，以支持該校的教學活動。該會表示，希望透過此項捐款，能為學生提供更好的教育環境。

## 謝

董樑善長

## 香港政府公佈

### 香港國隊（志願軍）團本部佈告

（本報訊）香港國隊（志願軍）團本部昨（十七）日公佈了一項關於招募志願軍的佈告。佈告指出，凡具有香港永久居民身份，並符合其他條件的男性，均可申請加入志願軍。申請者需提交相關證明文件，並接受面試。

## 交通處佈告

（本報訊）交通處昨（十七）日公佈了一項關於道路封閉的佈告。佈告指出，由於道路維修工程，部分路段將於下月封閉。受影響的市民應預先安排行程，以避開封閉路段。

## 旅港開平商會通告

李達三樂捐一千元

（本報訊）旅港開平商會昨（十七）日發佈了一項關於會員費用的通告。通告指出，商會將於下月開始收取新一年的會員費用。會員應按時繳納，以維持商會的正常運作。

## 新馬聯合製衣有限公司

蕭明蕭曾鳳翠賢伉儷

（本報訊）新馬聯合製衣有限公司昨（十七）日宣佈，將向協恩中小學捐出五百元，以支持該校的教學活動。該公司表示，希望透過此項捐款，能為學生提供更好的教育環境。

## 謝

董樑善長

## 香港政府公佈

### 香港國隊（志願軍）團本部佈告

（本報訊）香港國隊（志願軍）團本部昨（十七）日公佈了一項關於招募志願軍的佈告。佈告指出，凡具有香港永久居民身份，並符合其他條件的男性，均可申請加入志願軍。申請者需提交相關證明文件，並接受面試。

## 交通處佈告

（本報訊）交通處昨（十七）日公佈了一項關於道路封閉的佈告。佈告指出，由於道路維修工程，部分路段將於下月封閉。受影響的市民應預先安排行程，以避開封閉路段。

## 旅港開平商會通告

李達三樂捐一千元

（本報訊）旅港開平商會昨（十七）日發佈了一項關於會員費用的通告。通告指出，商會將於下月開始收取新一年的會員費用。會員應按時繳納，以維持商會的正常運作。

## 新馬聯合製衣有限公司

蕭明蕭曾鳳翠賢伉儷

（本報訊）新馬聯合製衣有限公司昨（十七）日宣佈，將向協恩中小學捐出五百元，以支持該校的教學活動。該公司表示，希望透過此項捐款，能為學生提供更好的教育環境。

## 謝

董樑善長

## 香港高等法院大錢債案

### 一九六七年第四五零宗

（本報訊）香港高等法院昨（十七）日審理一宗大錢債案。原告為陳國強，被告為陳國強。法官在審理後，裁定被告需向原告償還欠款。此案引起了社會的廣泛關注。

## 聯合音樂院招生

（本報訊）聯合音樂院昨（十七）日宣佈，將招收新一年的學生。學院提供多種音樂課程，包括鋼琴、小提琴、大提琴等。有意報名的學生可前往學院查詢詳情。

## 通告

李達三樂捐一千元

（本報訊）有關當局昨（十七）日發佈了一項關於公共安全的通告。通告指出，市民應注意周圍環境，並採取必要措施，以確保自身安全。此舉是為了應對近期發生的多起安全事件。

## 承業主命物業招標開投

蕭明蕭曾鳳翠賢伉儷

（本報訊）有關當局昨（十七）日宣佈，將招標開投一宗承業主命物業。該物業位於九龍區，面積約為一千平方呎。有意投標者可前往有關部門查詢詳情。

## 謝

董樑善長



### 本港新聞

## 卅一個徙區街坊會 籌賀農曆新春 聯歡酒會即日開始報名

【本報訊】由香港徙區街坊會聯合籌委會主辦，各區街坊會協辦的「卅一個徙區街坊會籌賀農曆新春聯歡酒會」，現已開始接受報名。該會定於農曆正月初一（即二月十一日）晚七時，在九龍灣皇朝酒家舉行。屆時將有精彩的文藝表演，並有抽獎及幸運大獎。籌委會呼籲各區街坊會會員踴躍參加，共慶佳節。

## 徐季良氏七秩大慶 親友昨日稱觴祝嘏

【本報訊】僑領徐季良氏日前在寓所舉行七秩大慶，親友齊集，場面熱鬧。徐氏為僑界耆老，曾任多個社團職務，對社會有卓越貢獻。當日賓客盈門，歡聲笑語，祝賀徐氏健康長壽。



## 一名舞女下體流血不止 疑墮胎警追捕關係人等

【本報訊】一名舞女日前在街頭墮胎，因流血不止被警方發現。警方隨即展開追捕，尋找其關係人等。目前，該名舞女仍在醫院接受治療，情況穩定。

## 北九龍獅子會 舉辦嘉年華晚會 籌募福利經費

【本報訊】北九龍獅子會日前舉行嘉年華晚會，籌募福利經費。晚會節目豐富多彩，包括歌舞表演、遊戲及抽獎等。當晚氣氛熱烈，籌得善款數萬元，將撥作各項社會福利事業。

## 李東海晉授意國爵士 意總理昨舉行授勳

【本報訊】李東海爵士日前在羅馬接受意國總統頒發的授勳儀式。李爵士為僑界領袖，對促進中意友好關係有卓越貢獻。授勳儀式由意總理主持，場面莊嚴隆重。

## 積匪持刀行劫 認罪判囚四年

【本報訊】一名涉嫌持刀行劫的男子，日前在法院認罪，被判入獄四年。該名男子在案發時持刀搶劫路人財物，情節嚴重。法官在判刑時表示，該名男子必須接受法律的制裁，以儆效尤。

## 警方積極掃蕩黃潮 去年搜獲十二萬餘淫褻物品 二千三百四十餘人被控判罪

【本報訊】警方在過去一年中，積極掃蕩黃潮，搜獲大量淫褻物品。據統計，去年共搜獲淫褻物品十二萬餘件，並對二千三百四十餘人提出控罪。警方表示，將繼續加強打擊力度，維護社會風化。

## 廿八年廣社行友 第五屆仙風長走

【本報訊】廣社行友第五屆仙風長走活動日前圓滿結束。該項活動旨在推廣體育運動，增進會員間的感情。活動期間，會員們在專業教練的指導下，進行了長途健走，展現了良好的體魄和毅力。

### 適步皮鞋公司 歲晚大減價

美國名廠男鞋 七折、八折、九折  
意國 ITALISA 男鞋 五折  
美國 MASSAGIC 男鞋(辦) 每對只售 \$85.00  
西班牙 UN CAPRICHIO 女鞋九折  
美國 DE LISO DEBS 女鞋九折  
美國 SANDLER 女鞋八折  
MATERIALIZER 女鞋七折  
WALK A WAYS 女鞋七折  
WILLARD 女鞋七折  
法國女裝手袋 一律六折  
美國女裝衫裙 一律五折  
美國 ROGERS 女鞋 原價 \$45.00 減售 \$15.00  
美國 CIRANNO 女鞋 原價 \$55.00 減售 \$20.00  
美國 SANDLER 女鞋 原價 \$55.00 減售 \$20.00

### 真正減價 志在酬賓

請早駕臨適步皮鞋公司選購

SHELBOOK SHOES LTD.  
九龍海運大廈二樓  
大山廊 133 號 電話: K671224

### 售出樓洋園花

石澳海濱 遠近知名  
山頂別墅 四房兩層  
環境優美 園地寬闊  
五房五呎 冷氣齊全  
設備齊全 特價出讓  
六十五萬

六六一二箱郵港香：處洽接

### 聘請職員

某報聘請職員室工作人員，凡具備下列條件者，均可申請：  
1. 須有英文中學畢業程度，有志從事編輯工作。  
2. 須有報章編輯經驗。  
3. 須有良好之寫作能力。  
4. 須有良好之溝通能力。  
5. 須有良好之團隊合作精神。  
6. 須有良好之工作態度。  
7. 須有良好之工作紀律。  
8. 須有良好之工作習慣。  
9. 須有良好之工作表現。  
10. 須有良好之工作成果。

### 香港黃埔船塢有限公司

現有若干下列行業空缺：  
(甲) 打字  
(乙) 車床  
(丙) 油漆  
(丁) 電工  
(戊) 木工  
(己) 鐵工  
(庚) 銅工  
(辛) 錫工  
(壬) 鉛工  
(癸) 鋁工  
(十一) 鋼工  
(十二) 鋅工  
(十三) 鎳工  
(十四) 鈷工  
(十五) 鎘工  
(十六) 鉍工  
(十七) 碲工  
(十八) 鉬工  
(十九) 鉨工  
(二十) 鉍工  
(二十一) 鉨工  
(二十二) 鉍工  
(二十三) 鉨工  
(二十四) 鉍工  
(二十五) 鉨工  
(二十六) 鉍工  
(二十七) 鉨工  
(二十八) 鉍工  
(二十九) 鉨工  
(三十) 鉍工  
(三十一) 鉨工  
(三十二) 鉍工  
(三十三) 鉨工  
(三十四) 鉍工  
(三十五) 鉨工  
(三十六) 鉍工  
(三十七) 鉨工  
(三十八) 鉍工  
(三十九) 鉨工  
(四十) 鉍工  
(四十一) 鉨工  
(四十二) 鉍工  
(四十三) 鉨工  
(四十四) 鉍工  
(四十五) 鉨工  
(四十六) 鉍工  
(四十七) 鉨工  
(四十八) 鉍工  
(四十九) 鉨工  
(五十) 鉍工  
(五十一) 鉨工  
(五十二) 鉍工  
(五十三) 鉨工  
(五十四) 鉍工  
(五十五) 鉨工  
(五十六) 鉍工  
(五十七) 鉨工  
(五十八) 鉍工  
(五十九) 鉨工  
(六十) 鉍工  
(六十一) 鉨工  
(六十二) 鉍工  
(六十三) 鉨工  
(六十四) 鉍工  
(六十五) 鉨工  
(六十六) 鉍工  
(六十七) 鉨工  
(六十八) 鉍工  
(六十九) 鉨工  
(七十) 鉍工  
(七十一) 鉨工  
(七十二) 鉍工  
(七十三) 鉨工  
(七十四) 鉍工  
(七十五) 鉨工  
(七十六) 鉍工  
(七十七) 鉨工  
(七十八) 鉍工  
(七十九) 鉨工  
(八十) 鉍工  
(八十一) 鉨工  
(八十二) 鉍工  
(八十三) 鉨工  
(八十四) 鉍工  
(八十五) 鉨工  
(八十六) 鉍工  
(八十七) 鉨工  
(八十八) 鉍工  
(八十九) 鉨工  
(九十) 鉍工  
(九十一) 鉨工  
(九十二) 鉍工  
(九十三) 鉨工  
(九十四) 鉍工  
(九十五) 鉨工  
(九十六) 鉍工  
(九十七) 鉨工  
(九十八) 鉍工  
(九十九) 鉨工  
(一百) 鉍工

### 聘請建築材料營業代表

本港某建築材料行聘請營業代表，凡具備下列條件者，均可申請：  
1. 須有建築材料行業經驗。  
2. 須有良好之溝通能力。  
3. 須有良好之團隊合作精神。  
4. 須有良好之工作態度。  
5. 須有良好之工作紀律。  
6. 須有良好之工作習慣。  
7. 須有良好之工作表現。  
8. 須有良好之工作成果。

### 華僑晚報 分類廣告 每天元二 費廉效大

## 惠羅牌 火水暖爐

Valor OIL HEATERS  
無煙無味·安全可靠  
熱力均勻·堅固美觀  
每小時所費燃料只港幣伍仙認真經濟有效  
備有多種款式·顏色鮮艷美觀

型號 180 每小時 4500 (BTU) 熱量單位  
型號 410 每小時 7500 (BTU) 熱量單位

各大電器行均有出售  
總代理 通商貿易公司 電話: 763231

### 姬仙蒂 嬌艷如仙

任何時間 任何場合 妳需要

姬仙蒂 化妝品

LOTION  
CHRISTIAN DIOR  
MAKE UP

### 萬能達41型電子影印機

能複製任何文件

同樣大小...或撮縮一半

萬能達41型電子影印機  
佐德工程有限公司  
香港德輔道中德輔大廈電話: H-220303, 23171







# 本港新聞

## 隆鎮同鄉會冬賑 明日登記三天

【本報訊】隆鎮同鄉會為賑濟廣東省內災民，特發起冬賑籌款活動。該會定於明日（十七日）起，在希爾頓酒店舉行籌款晚宴，為期三天。晚宴所得款項將撥充賑款，以救濟災民。該會呼籲各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

## 慈雲山新區大清洗 小販攤檔面目一新

【本報訊】慈雲山新區自開埠以來，由於小販攤檔林立，環境衛生問題日益嚴重。區議會為改善環境，特撥款進行大清洗。目前，小販攤檔已重新整理，面目一新。區議會表示，將繼續加強環境衛生管理，為居民提供一個清潔、舒適的居住環境。

## 選出五十名選委 負責選舉監察工作

【本報訊】區議會日前舉行會議，選出五十名選委，負責監察區議會選舉工作。選委將負責監督選舉過程，確保選舉公平、公正。區議會表示，將加強與選委的溝通與合作，共同維護選舉的公正性。

## 大坑西火災急賑會 籌備結束工作

【本報訊】大坑西火災急賑會籌備工作已告一段落。該會已籌集到一定數量的善款，將用於賑濟火災災民。籌備委員會表示，將繼續努力，為災民提供及時的援助。

## 香港西區扶輪社 明在希爾頓酒店 舉行慈善餐舞會

【本報訊】香港西區扶輪社定於明日（十七日）晚在希爾頓酒店舉行慈善餐舞會。該會表示，餐舞會所得款項將用於支持社區公益事業。歡迎各界人士參加。

## 林仰中 大喜

【本報訊】林仰中先生日前與某女士舉行婚禮，喜結連理。林先生為某公司高級職員，此次婚禮在酒店舉行，賓客眾多。林先生表示，將與妻子共同經營生活，為社會做出貢獻。

## 極宜家 黑加蘇子汁

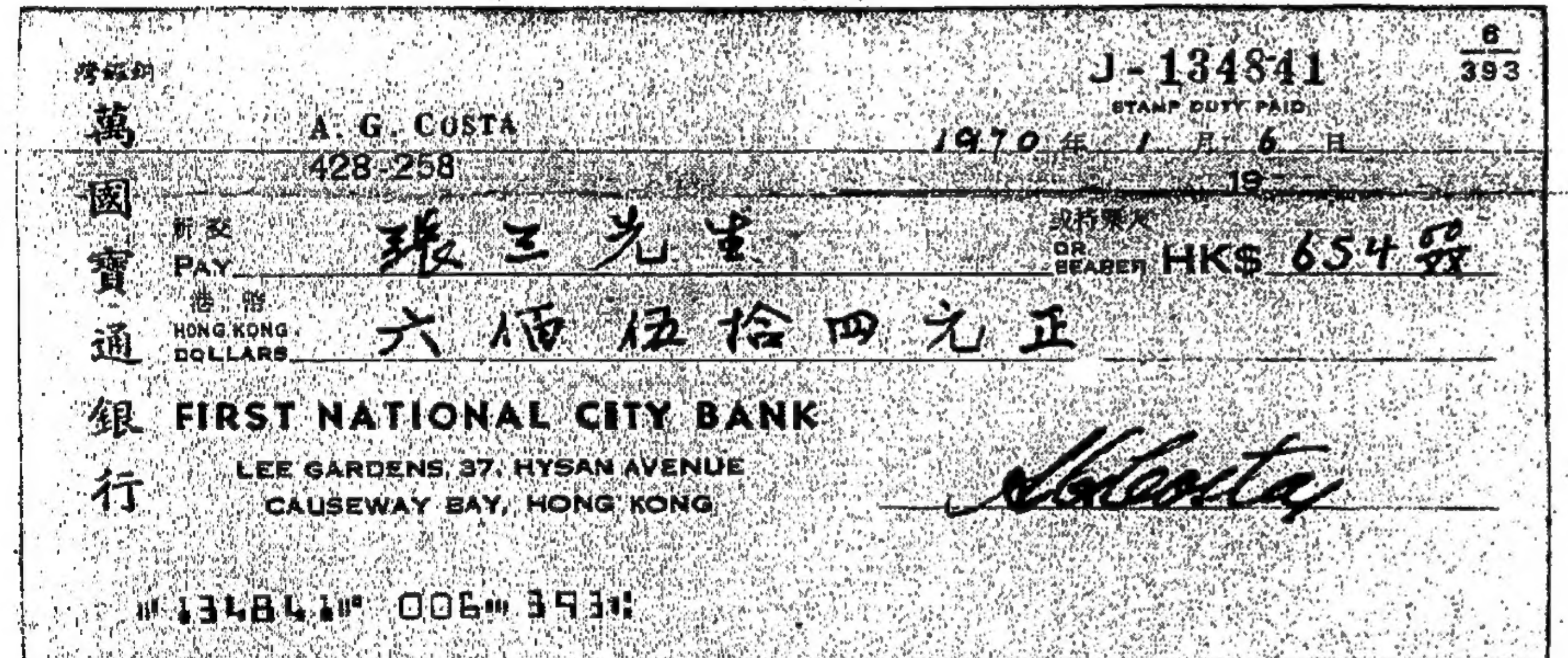
絕無糖精·健胃怡神  
冷飲熱飲·一樣有益

到處有售



總代理：高怡行 電話：K-679137-8

### 攜現款？太危險 簽支票？最方便！



## 萬國寶通銀行

其業務特點就是  
凡本行支票及旅行支票  
均可在屬下任何分行支取現金方便快捷

本行遍設港九  
總行：香港中區皇后大道中八號  
各分行地址：  
銅鑼灣分行：希慎道37號利園大廈  
灣仔分行：灣仔莊士頓道29號  
淺水灣分行：南灣道R.B.L.827號  
九龍分行：尖沙咀彌敦道72號  
九龍分行：尖沙咀漢口道2號  
觀塘分行：觀塘裕民坊26號

## 信賴

最佳商標  
美商北極公司·德惠寶洋行  
太平洋行·希頓太平洋有限公司  
開利有限公司·泰和洋行有限公司  
英商怡和機器有限公司



日本貿易發展所  
展出機械工業用具  
力豐洋行任總代理  
地址：香港中區皇后大道中  
電話：二二七五

### 香港法律彙編

全四冊  
售價：每冊一百元

### 香港家庭計劃指導所

地址：灣仔軒尼詩道111號  
電話：二二二一

### 線衫

大生織造廠出品  
地址：大馬路四十四號  
電話：二四六八



# 華僑日報

## 第十二屆讀者救童助學運動進支表

1968年9月1日至1969年8月31日止

上屆結存 496,779  
不展長款收入 351,747.08  
捐款收入 126,353.34  
各項雜項收入 3,499.05  
利息收入

容維休

阿煥

委員

華僑日報有關第十二屆讀者救童助學運動進支表(由一九六八年九月一日起至一九六九年八月三十一日止)與該賬冊單據核對清楚相符無訛特此證明。

義務核數員

伍子材會計師事務所

一九六九年九月九日

合計

482,096.26

撥助慈善機構

華僑日報讀者助學金第一次	178,000.00
華僑日報讀者助學金第二次	138,000.00
華僑日報讀者大學學生貸款	60,000.00
香港保衛兒童會	10,000.00
殘廢兒童救濟會	7,000.00
新南學獎學金	6,000.00
凌月仙小兒院	5,000.00
金血兒童福利會	5,000.00
香港小兒科基金會	4,000.00
香港嘉諾撒聖心堂孤兒院	3,500.00
香港保衛兒童及青年輔導會	3,500.00
香港兒童安置所	3,000.00
於廣育嬰院原名新廣育嬰院	2,000.00
九龍婦女福利會托兒所	2,000.00
服服濟兒童堂	2,000.00
香港大學福利服務處指定兒童福利	2,000.00
香港東區婦女福利會托兒所	2,000.00
香港西區婦女福利會指定義學用	2,000.00
粵南聯立堂托兒所	2,000.00
協康會不健全兒童輔導組	1,500.00
嘉諾撒女堂院原名嘉諾撒盲人院	1,500.00
廖星教育女院	1,000.00
龍島高度禮院嘉協學校	1,000.00
龍島高度禮院聖類斯學校	1,000.00
九龍新院禮院嘉協中心禮院學校	1,000.00
中國婦女會指定兒童福利用	1,000.00
香港聖保羅協會指定兒童福利用	1,000.00
聖公會聖雅各福群會	1,000.00
黃大仙社區服務中心托兒所	1,500.00
聖堂托兒所	1,000.00
聖多瑪托兒所	1,000.00
香港保衛兒童青年康樂中心及香港工業發展	1,000.00
港九兒童運動場管理會	30,000.00

是屆結餘撥入下屆

合計

481,500.00

596.26

482,096.26

## 華僑日報第十二屆讀者救童助學運動 受助逾五千名

### 本年八月止獲捐款四百四十五萬餘元

【本報訊】華僑日報第十二屆讀者救童助學運動，自一九六八年九月一日起至一九六九年八月三十一日止，共獲得捐款四百四十五萬餘元，受助兒童逾五千名。這項運動自開展以來，深受各界人士支持，捐款源源而來，不僅為貧苦兒童提供了學費，也為他們提供了生活上的幫助。華僑日報表示，將繼續努力，為社會公益事業做出貢獻。

## 本港新聞

### 濟公佛道場濟廬 舉行開光禮慶

【本報訊】濟公佛道場濟廬，於八月八日(星期日)上午十時，在該道場舉行開光禮慶。當屆有信眾數千人參加，場面熱鬧。濟公佛道場負責人表示，濟廬的成立，旨在為社會提供一個修行的場所，並為有需要的人士提供幫助。

【本報訊】以電子遙遠控制對講機在港供應，目前已有數家廠商在港設立經銷點。這種對講機具有体积小、重量轻、操作簡單等優點，深受市民歡迎。廠商表示，將繼續擴大生產，滿足市場需求。



麥大偉在電視  
講述參茸功效

【本報訊】麥大偉醫生在電視節目中，詳細講述了參茸藥材的藥效及辨別真偽的方法。他表示，參茸具有補腎壯陽、強筋健骨的作用，但市民在購買時要認清商標，以免誤購偽品。

【本報訊】環宇汽車總代理，高力跑車賽車，將於下月舉行一項國際級跑車賽。這項比賽吸引了眾多跑車愛好者參加，預計將是一場精彩的賽事。

【本報訊】西環德教紫雲閣，為慶祝開光典禮，特設「寒夜派贈棉衣被」活動。該閣表示，希望透過這項活動，為有需要的人士提供溫暖，並弘揚佛教慈悲精神。

【本報訊】荔園再增設美景，又一新樂趣無窮。荔園負責人表示，為了提升遊客的遊覽體驗，園內新增設了多個景觀區，包括花海、亭台樓閣等，歡迎市民前往參觀。

【本報訊】山海之友登遊紫羅山，將於八月十八日(星期日)舉行。活動內容包括登山、賞景、野餐等，歡迎愛好戶外運動的人士參加。

## 投資於澳洲最安全穩健



長久以來有經驗的投資人士一致認為投資於物業地產是最穩健可靠之途徑。澳洲按揭保險有限公司，為投資人士提供專業的按揭保險服務，確保投資安全穩健。

按揭投資有下列各項優點：  
1. 百分之百安全——由澳洲按揭保險有限公司保證。  
2. 隨時可取回本金及利息。  
3. 通惠保險大屋可每月獲十代按揭貸款一次。  
請填下表寄交按揭保險有限公司，當即寄奉詳細說明書一份。

經銷按揭保險有限公司  
香港太平山1709號 電話H-221041  
請即寄交按揭保險有限公司  
姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_





## 金牌

### 馬爹利 V.S.O.P.

真正醇舊  
拔釀地酒

每瓶\$35.00  
隨贈精美酒盒一個  
交貨送貨免稅  
天祥洋行洋酒總經理



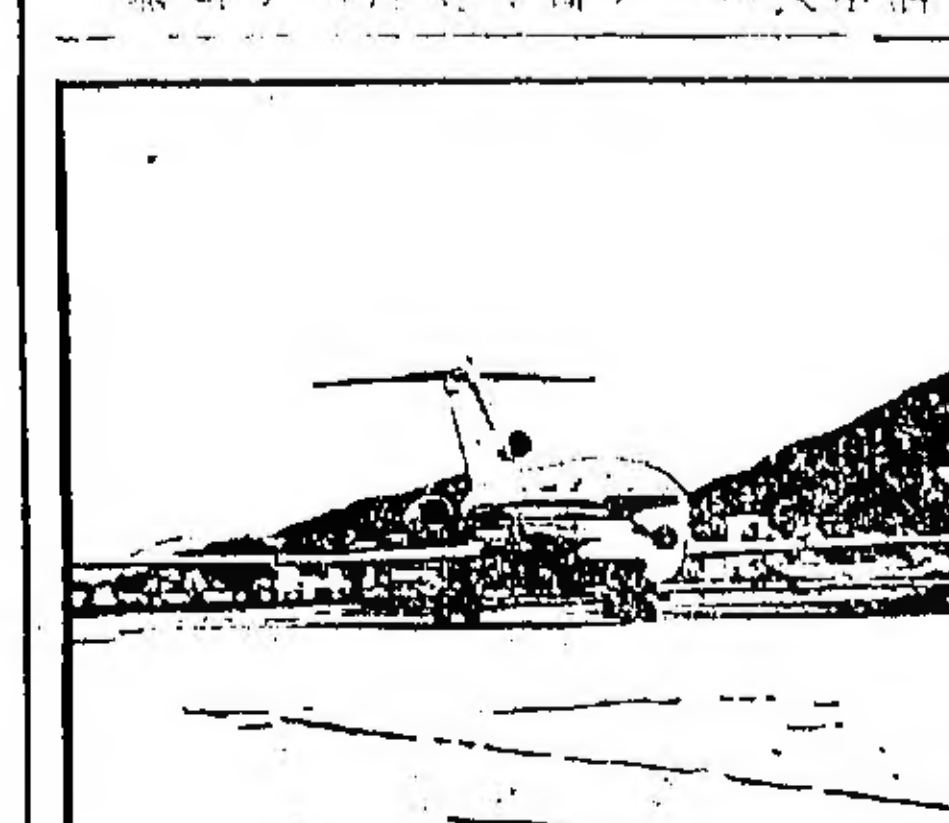
### 荔園再增設美景 又一村樂趣無窮

【本報訊】荔園再增設美景，又一新樂趣無窮。園內新增設了多個景觀區，包括花海、亭台樓閣等，歡迎市民前往參觀。



### 西環德教紫雲閣 寒夜派贈棉衣被

【本報訊】西環德教紫雲閣，為慶祝開光典禮，特設「寒夜派贈棉衣被」活動。該閣表示，希望透過這項活動，為有需要的人士提供溫暖，並弘揚佛教慈悲精神。



### 想獲得愉快的旅程 請乘 緬甸航空班機

香港、曼谷、仰光  
緬甸航空公司  
電話：H-240001-3 H-245478

### 山海之友登遊紫羅山

【本報訊】山海之友登遊紫羅山，將於八月十八日(星期日)舉行。活動內容包括登山、賞景、野餐等，歡迎愛好戶外運動的人士參加。











# 新華版

## 新界農產 普獲好價

年關呈佳景 農村喜得益

市有利有告均牛生魚塘鵝肥菜蔬

（本報訊）

此年春節之農產，新界各鄉，均獲好價。據悉：新界各鄉，農產豐富，種類繁多，如：蔬菜、魚、鵝、牛、雞等，均獲好價。此皆由於市場需求量大，且品質優良，故價格較往年為高。農民對此表示滿意，認為年關呈佳景，農村喜得益。

## 大埔鄉村工程 當局追撥經費

各公共建設可望短期內實現

（本報訊）大埔鄉村工程，經當局審議通過，並決定追撥經費，以資實施。該工程包括：道路修築、橋樑建設、水利設施等。當局表示，將盡力爭取經費，使各項公共建設能如期完成，以利鄉村發展。

## 鄉事會建議抄錄員著制服

以資識別 並求整潔

（本報訊）鄉事會建議，各抄錄員應穿著制服，以資識別，並求整潔。該建議旨在提高抄錄員的形象，並確保其工作能順利進行。鄉事會表示，將向有關部門提出建議，並督促其落實。

## 兩僕同控 虐待馬騾

各款罰款十五元

（本報訊）兩名僕人因虐待馬騾，被有關部門處罰。據悉：該兩名僕人，平日對其負責看管的馬騾，多有虐待行為，如鞭打、餵食不足等。有關部門在接到投訴後，隨即展開調查，並對該兩名僕人處以各款罰款十五元，以儆效尤。

## 女童被擄 警方徵求目擊證人

警方徵求目擊證人

（本報訊）警方徵求目擊證人，協助調查一起女童被擄案件。據悉：該名女童，年約十歲，於某日在某處被擄走。警方在接到報案後，隨即展開調查，並徵求目擊證人，以協助破案。警方表示，如有目擊證人，請與警方聯繫，提供線索。

## 大澳碼頭村民 合力建成碼頭

農產運輸大為便利仍盼助加長

（本報訊）大澳碼頭村民，合力建成碼頭，農產運輸大為便利。該碼頭建成後，將可大大減少農產運輸成本，並提高運輸效率。村民對此表示滿意，並希望有關部門能進一步加長碼頭，以利交通。

## 沙田瀝水廠施工擴建

沙田瀝水廠施工擴建

（本報訊）沙田瀝水廠施工擴建工程，目前已進入尾聲。據悉：該廠擴建工程，旨在提高瀝水能力，並改善沙田地區的水質。目前，各項工程均已按計劃進行，預計將於近期內完工。

## 葵青服務中心 訓練各級生

葵青服務中心 訓練各級生

（本報訊）葵青服務中心，正積極訓練各級生，以提高其服務能力。該中心表示，將根據各級生的特點，制定相應的訓練計劃，並加強實踐教學，以培養其專業技能。

## 沙田瀝水廠施工擴建

沙田瀝水廠施工擴建

（本報訊）沙田瀝水廠施工擴建工程，目前已進入尾聲。據悉：該廠擴建工程，旨在提高瀝水能力，並改善沙田地區的水質。目前，各項工程均已按計劃進行，預計將於近期內完工。

## 葵青服務中心 訓練各級生

葵青服務中心 訓練各級生

（本報訊）葵青服務中心，正積極訓練各級生，以提高其服務能力。該中心表示，將根據各級生的特點，制定相應的訓練計劃，並加強實踐教學，以培養其專業技能。

## 沙田瀝水廠施工擴建

沙田瀝水廠施工擴建

（本報訊）沙田瀝水廠施工擴建工程，目前已進入尾聲。據悉：該廠擴建工程，旨在提高瀝水能力，並改善沙田地區的水質。目前，各項工程均已按計劃進行，預計將於近期內完工。

## 葵青服務中心 訓練各級生

葵青服務中心 訓練各級生

（本報訊）葵青服務中心，正積極訓練各級生，以提高其服務能力。該中心表示，將根據各級生的特點，制定相應的訓練計劃，並加強實踐教學，以培養其專業技能。

## 農民欲增加畜牧生產 須注重家畜衛生

漁農處提供七項條件供參考

（本報訊）漁農處提供七項條件，供農民參考，以確保家畜衛生。該七項條件包括：保持環境清潔、加強防疫工作、定期檢查家畜健康等。漁農處表示，農民應嚴格按照這些條件執行，以確保家畜的健康和生產安全。

## 預防小兒麻疹注射 流動隊今起到大埔

預防小兒麻疹注射 流動隊今起到大埔

（本報訊）預防小兒麻疹注射流動隊，將於今日開始到大埔地區進行注射。該流動隊將為大埔地區的小兒提供麻疹疫苗注射，以預防麻疹的發生。有關部門呼籲家長帶同子女前往接種，以確保其健康。

## 彭德榮休養善渡假期 鄉議局特定期

彭德榮休養善渡假期 鄉議局特定期

（本報訊）鄉議局特定期間，彭德榮休養善渡假期。鄉議局表示，將根據彭德榮的實際情況，安排其休養時間，以確保其能充分休息，並恢復體力。

## 蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

（本報訊）蘇麻集中精英，至少兩場頭馬。據悉：蘇麻在最近的比賽中表現出色，多次獲得頭馬。這顯示了其強大的實力，並為其贏得了廣泛的關注。

## 郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

（本報訊）郭子猷機曾評，位望高，確得高貴門之選。郭子猷機在學術和社會活動中表現卓越，獲得了廣泛的認可和尊重。其高貴的地位和影響力，使其成為社會關注的焦點。

## 蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

（本報訊）蘇麻集中精英，至少兩場頭馬。據悉：蘇麻在最近的比賽中表現出色，多次獲得頭馬。這顯示了其強大的實力，並為其贏得了廣泛的關注。

## 郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

（本報訊）郭子猷機曾評，位望高，確得高貴門之選。郭子猷機在學術和社會活動中表現卓越，獲得了廣泛的認可和尊重。其高貴的地位和影響力，使其成為社會關注的焦點。

## 益友性格馴善 足水才氣縱橫

黑天鵝金手指體裁優美潛藏厚

（本報訊）益友性格馴善，足水才氣縱橫。黑天鵝金手指體裁優美，潛藏深厚。益友在文學創作中展現了極高的才華，其作品深受讀者喜愛。黑天鵝金手指則以其優美的體裁和深厚的潛藏，贏得了廣泛的讚譽。

## 蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

（本報訊）蘇麻集中精英，至少兩場頭馬。據悉：蘇麻在最近的比賽中表現出色，多次獲得頭馬。這顯示了其強大的實力，並為其贏得了廣泛的關注。

## 郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

（本報訊）郭子猷機曾評，位望高，確得高貴門之選。郭子猷機在學術和社會活動中表現卓越，獲得了廣泛的認可和尊重。其高貴的地位和影響力，使其成為社會關注的焦點。

## 蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

（本報訊）蘇麻集中精英，至少兩場頭馬。據悉：蘇麻在最近的比賽中表現出色，多次獲得頭馬。這顯示了其強大的實力，並為其贏得了廣泛的關注。

## 郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

（本報訊）郭子猷機曾評，位望高，確得高貴門之選。郭子猷機在學術和社會活動中表現卓越，獲得了廣泛的認可和尊重。其高貴的地位和影響力，使其成為社會關注的焦點。

## 蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

（本報訊）蘇麻集中精英，至少兩場頭馬。據悉：蘇麻在最近的比賽中表現出色，多次獲得頭馬。這顯示了其強大的實力，並為其贏得了廣泛的關注。

## 郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

（本報訊）郭子猷機曾評，位望高，確得高貴門之選。郭子猷機在學術和社會活動中表現卓越，獲得了廣泛的認可和尊重。其高貴的地位和影響力，使其成為社會關注的焦點。

## 超羣星月朝氣勃勃 良圖益友脚頭突突

良圖益友脚頭突突

（本報訊）超羣星月朝氣勃勃，良圖益友脚頭突突。超羣星月在最近的比賽中表現出色，多次獲得頭馬。良圖益友則以其獨特的風格和實力，贏得了廣泛的關注。

## 郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

（本報訊）郭子猷機曾評，位望高，確得高貴門之選。郭子猷機在學術和社會活動中表現卓越，獲得了廣泛的認可和尊重。其高貴的地位和影響力，使其成為社會關注的焦點。

## 蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

（本報訊）蘇麻集中精英，至少兩場頭馬。據悉：蘇麻在最近的比賽中表現出色，多次獲得頭馬。這顯示了其強大的實力，並為其贏得了廣泛的關注。

## 郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

（本報訊）郭子猷機曾評，位望高，確得高貴門之選。郭子猷機在學術和社會活動中表現卓越，獲得了廣泛的認可和尊重。其高貴的地位和影響力，使其成為社會關注的焦點。

## 蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

（本報訊）蘇麻集中精英，至少兩場頭馬。據悉：蘇麻在最近的比賽中表現出色，多次獲得頭馬。這顯示了其強大的實力，並為其贏得了廣泛的關注。

## 郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

郭子猷機曾評 位望高 確得 高貴 門之選

（本報訊）郭子猷機曾評，位望高，確得高貴門之選。郭子猷機在學術和社會活動中表現卓越，獲得了廣泛的認可和尊重。其高貴的地位和影響力，使其成為社會關注的焦點。

## 蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

蘇麻集中精英 至少兩場頭馬

（本報訊）蘇麻集中精英，至少兩場頭馬。據悉：蘇麻在最近的比賽中表現出色，多次獲得頭馬。這顯示了其強大的實力，並為其贏得了廣泛的關注。





# 蘇浙公學新校舍落成典禮 港督親臨主持

昨會官紳名流雲集 寶馬山道有車水馬龍之盛  
校有課室卅六間 並設有行政大樓及圖書館等 規新

(本報訊)蘇浙公學新校舍落成典禮，昨(廿四)日下午四時，在寶馬山道舉行。當屆港督親臨主持，並有各級官員、紳商、學生、家長等雲集。新校舍建築宏敞，佔地約十餘畝，內有課室卅六間，並設有行政大樓及圖書館等。典禮由港督主持，並有各級官員、紳商、學生、家長等雲集。典禮由港督主持，並有各級官員、紳商、學生、家長等雲集。

## 本屆中英會考 佈告目篇文國

份部兩二一卷分仍

本屆中英會考，佈告目篇文國，份部兩二一卷分仍。本屆中英會考，佈告目篇文國，份部兩二一卷分仍。本屆中英會考，佈告目篇文國，份部兩二一卷分仍。



蘇浙公學新校舍落成典禮，港督親臨主持。

本屆中英會考，佈告目篇文國，份部兩二一卷分仍。本屆中英會考，佈告目篇文國，份部兩二一卷分仍。本屆中英會考，佈告目篇文國，份部兩二一卷分仍。

## 中學入學試題預習專欄

智慧出版社主編

一九七〇年度

數學科 (十一)

工程問題，流水問題，植樹問題

(一) 工程問題：流水問題，植樹問題

例題(1)：甲、乙二人合作，甲每天工作8小時，乙每天工作6小時，30日可完成。今改用8人，每日工作6小時，問幾日可完成？

(解法)：該工程由1人完成，則需時為：  
9日 × 20 × 30 = 5400日

如用8人，每日工作6小時，則每日工作時數為：  
6日 × 30 = 180日

故所需日數為：  
5400日 ÷ 180日 = 30日

例題(2)：有一工程，甲獨做12日可成，乙獨做18日可成，問甲、乙合做，幾日可成？

(解法)：甲每日完成工程之  $\frac{1}{12}$ ，乙每日完成工程之  $\frac{1}{18}$ ，故二人合做所需日數為：  
 $\frac{1}{\frac{1}{12} + \frac{1}{18}} = \frac{1}{\frac{3}{20}} = \frac{20}{3} = 6\frac{2}{3}$  日

例題(3)：甲、乙二人合做一工程，15日可成，如甲獨做24日可成，問乙獨做幾日可成？

(解法)：甲、乙二人合做一日所完成之工程為：  
 $\frac{1}{15}$

故乙獨做所需日數為：  
 $1 \div (\frac{1}{15} - \frac{1}{24}) = 40$  日

例題(4)：甲獨做工程一，4日完成，乙獨做則8日完成，今二人合做2天後，其餘由乙獨做，幾日可完成該工程？

(解法)：甲、乙二人合做2日所完成之工程為：  
 $(\frac{1}{4} + \frac{1}{8}) \times 2 = \frac{3}{4}$

故餘下之工程由乙獨做時：  
 $1 - \frac{3}{4} = \frac{1}{4}$

故內管齊滿，注滿水庫需時：  
 $1 \div (\frac{1}{4} - \frac{1}{5}) = 20$  日

例題(5)：有一水庫，進水管可開放4小時可注滿，進水管之管口若注滿，今兩管齊開，幾小時可注滿？

(解法)：甲水管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{4}$ ，乙水管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{5}$ ，故內管齊滿，注滿水庫需時：  
 $1 \div (\frac{1}{4} + \frac{1}{5}) = \frac{20}{9} = 2\frac{2}{9}$  小時

例題(6)：有甲、乙、丙三水管，甲管每小時可注滿水庫，乙管12小時可注滿水庫，丙管8小時可注滿水庫，今三管齊開，幾小時可注滿水庫？

(解法)：甲、乙、丙三水管，甲管每小時可注滿水庫，乙管12小時可注滿水庫，丙管8小時可注滿水庫，今三管齊開，幾小時可注滿水庫？

放滿，現二管齊開4小時後，水池有水幾分？

(解法)：甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(1)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(2)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(3)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(4)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(5)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(6)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(7)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(8)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(9)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(10)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(11)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(12)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(13)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(14)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(15)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(16)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(17)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(18)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(19)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(20)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(21)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(22)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(23)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(24)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(25)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(26)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(27)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(28)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(29)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(30)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(31)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(32)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(33)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(34)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(35)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(36)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(37)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(38)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(39)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(40)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(41)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(42)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(43)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(44)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(45)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(46)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(47)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(48)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(49)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

例題(50)：一水池，甲管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{6}$ ，乙管每小時可注滿水庫之  $\frac{1}{12}$ ，故二管齊開4小時後，水池有水：  
 $(\frac{1}{6} + \frac{1}{12}) \times 4 = \frac{2}{3}$

再服內腎，開注滿水庫時需時若干？

P 1 Q 2分鐘 R 18分鐘 S 3分鐘 T 1分鐘

8. 每小時注水10噸，水池滿時2日，問原池內已有水幾噸？

P 50噸 Q 10噸 R 60噸 S 40噸 T 70噸

9. 甲、乙兩管，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，問幾日可注滿？

P 6日 Q 7日 R 8日 S 9日 T 10日

10. 一水池，甲管每小時注水14噸，乙管每小時注水10噸，問幾日可注滿？

P 10日 Q 11日 R 12日 S 13日 T 14日

11. 一水池，甲管每小時注水250噸，乙管每小時注水200噸，問幾日可注滿？

P 17.5日 Q 20日 R 15.5日 S 17.5日 T 18日

12. 有一水池，甲管每小時注水20噸，乙管每小時注水15噸，問幾日可注滿？

P 864日 Q 884日 R 864日 S 884日 T 864日

13. 有一水池，甲管每小時注水480噸，乙管每小時注水450噸，問幾日可注滿？

P 35日 Q 40.5日 R 20日 S 20.5日 T 30日

14. 有一水池，甲管每小時注水26噸，乙管每小時注水21噸，問幾日可注滿？

P 625日 Q 630日 S 645日 D 645日 E 625日

15. 有一水池，甲管每小時注水40噸，乙管每小時注水30噸，問幾日可注滿？

P 17日 Q 16日 C 15日 D 14日 E 13日

乙部計算題：

求下列各題的結果，並在指定的格上作答：

△16. 一工程，甲一人做15日可成，乙一人做12日可成，若二人合做，幾日可成？

△17. 有一工程，甲做3日可成，乙做9日可成，丙做6日可成，若三人合做，幾日可成？

△18. 有一工程，甲、乙二人合做3日可成，甲一人獨做需15日可成，若乙一人獨做，需幾日可成？

△19. 有一工程，甲獨做30日可成，乙獨做20日可成，若甲、乙二人合作6日，餘下之工程由丙獨做，問丙需幾日可成？

△20. 一水池，有甲、乙、丙三管。甲、乙二管上入水，則3小時可注滿，若甲、乙二管上入水，丙管上放水，則3小時可注滿，求丙管每小時可注水幾噸？

△21. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△22. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△23. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△24. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△25. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△26. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△27. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△28. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△29. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△30. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△31. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△32. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△33. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△34. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△35. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△36. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△37. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△38. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△39. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管每小時注水8噸，丙管每小時注水6噸，問幾日可注滿？

△40. 有一水池，甲管每小時注水10噸，乙管



泰國國  
怡曼楊 製片 良國朱 監製

各報佳評如潮  
觀衆喜愛  
實座第一  
藝術水準  
國片第一

袁許蘇梁胡周劉林麗汪李李  
慕 絲 荷 荷 靜 瑜 平 影 南  
團散時銳維絲麥靜瑜平影南  
出演合聯

理麻一請 友們麻愛  
論將聽來 們朋將打

傑編 剛芳劉 博電  
作導 影士  
獻買大偉最年〇七九一構機泰國

王 梁 陳 李  
琛 波 醒 浩 琳 琳  
演主街領

說個 我你  
好個 讚推

獻映 聯合 天今 金百國金 新 域 樂新  
陵樂寶華台舞利多都都

# 家有賢妻

旺盛 氣勢 今日第九天

運海 臺舞利

止嘆觀昨 矣觀衆天

## 情情金情春

全震激大 受物 最飽海桃 出倫倫  
球動底胆 實更 多事屋色 房制

BB back in bed contempt

WAR  
italian  
style

Technicolor and Techniscope

史奧斯 頓傑

笑料連珠 爆笑  
當心笑刺 肚皮

## 戰地兩英雄

彈笑大 威爆超 力炸級

安樂公司

宮皇	總統	賓國
半晚二十時 淑女 淑女芳芳 淑正半晚二十 雲山堡	半晚二十時 望門 淑女芳芳 淑正半晚二十 雲山堡	半晚二十時 望門 淑女芳芳 淑正半晚二十 雲山堡

### 快樂 總統

獻映盛大 明天

貝茜 積琪 蓮

一生一世的愛 一生一世的恨

一生一世的愛 一生一世的恨

場夜午 映期下 映獻期下

映獻期下 映獻期下 映獻期下

映獻期下 映獻期下 映獻期下

映獻期下 映獻期下 映獻期下

### 退臨 縮陣

全部 七彩

初放！ 美人春睡，有如海棠

無阻闖入溫柔鄉！

臨陣縮退！

"you don't need pajamas at Rosie's"

情奇彩七龍香張繁

雌雄 千中

主聯 嘉夏羅  
演合 烈飛蘭  
士

Rebus

作風鐸芭姬碧 小性  
之畫 密秘理心女男爵精胆大

The Women

路易迪芬尼

多情女秘書

情心人扣府心人動聖至情至  
片藝文佳最

七 彩

連奴佛烈曼  
三大巨星主演

KILL ME WITH KISSES

### 冠金·華大·都京

星艷性感 德麗梅  
演主街領  
作之胆門

胆殺 胆鏡 胆拒  
常 胆 胆 胆  
帶 帶 帶 帶

COLOUR THEM DEAD

口港最 出推續陸。目滿琅琳·片巨洲歐

## 鐵膽雄

片爭戰大偉最來年

無敵 丹史  
動作 利加碧

面入風威 將衆以 誰存死  
雄 雄 雄 雄  
心 心 心 心

THE LAST GRENADE

再嬉映週二第 滿狂日連

放春 手國大流風

笑人 彈馬

妙鳥笑杏龍  
絕龍林林春  
天百人春  
下出馬色

CARRY ON AGAIN DOCTOR

威李連尤  
麥察納伯  
主演 巨兩  
演手 星大  
製巨部西  
CAPTAIN  
APACHE  
譯得名片

却湯積  
佐亨皮  
真達連  
斯達斯  
主演 巨三  
演手 星大  
爭面大  
片戰

最死奇兵

幽刺。路確 財謀命奪·女艷心蛇  
疑激。轉迴

## 人美毒

治大人會摩愛你一  
飽胆！死吓！就見

50 SWEET...  
50 PERVERSE...



# 王羽在韓忙於找外景

【本報訊】王羽在韓國忙於找外景，據悉他已與當地政府達成協議，將在該地拍攝其最新作品。王羽表示，韓國的自然風光和人文景觀非常適合他的電影風格，他將盡力為觀眾呈現出一部精彩的佳作。



王羽在韓國忙於找外景，與當地政府達成協議，將在該地拍攝其最新作品。

# 袁小田新翁之喜

【本報訊】袁小田先生近日喜得一子，母子平安。袁先生對此感到非常開心，並表示將悉心撫養孩子，希望他能健康快樂地成長。



袁小田先生近日喜得一子，母子平安。



袁小田先生近日喜得一子，母子平安。

# 關山從影三絕

【本報訊】關山先生從影多年，成績斐然，被譽為「從影三絕」。他的演技精湛，導演能力強，且在幕後工作也表現出色，深受觀眾和業界的尊敬。



關山先生從影多年，成績斐然，被譽為「從影三絕」。

# 尊榮仗義拔槍

【本報訊】近日發生一起事件，一名男子因仗義執刀，被警方表彰。該男子在目睹他人受辱時，挺身而出，用武力保護了受害者，展現了高尚的品質。

近日發生一起事件，一名男子因仗義執刀，被警方表彰。

# 三個佳音接踵至

【本報訊】泰國同人喜洋洋，三個佳音接踵而至。據悉，泰國最近發生了一系列令人鼓舞的事件，包括經濟增長、社會和諧以及文化繁榮，令國人感到自豪。



泰國同人喜洋洋，三個佳音接踵而至。

# 鍾士是湯

【本報訊】鍾士是湯，近日在某項比賽中獲勝。鍾先生表示，這次獲勝對他來說意義重大，他將繼續努力，為國家爭光。



鍾士是湯，近日在某項比賽中獲勝。

# 肥霞是湯

【本報訊】肥霞是湯，近日在某項比賽中獲勝。肥霞表示，這次獲勝讓她感到非常自豪，她將繼續努力，為國家爭光。

肥霞是湯，近日在某項比賽中獲勝。

# 桂華山慨捐港幣三十萬

【本報訊】桂華山先生慨捐港幣三十萬，支持中華基督教會建校。桂先生表示，他非常支持中華教育事業，希望這筆捐款能為學校的建設提供幫助。



桂華山先生慨捐港幣三十萬，支持中華基督教會建校。

# 鍾士捉妖

【本報訊】鍾士捉妖，近日在某項比賽中獲勝。鍾先生表示，這次獲勝對他來說意義重大，他將繼續努力，為國家爭光。



鍾士捉妖，近日在某項比賽中獲勝。

# 新潮試情

【本報訊】新潮試情，近日在某項比賽中獲勝。新潮表示，這次獲勝讓她感到非常自豪，她將繼續努力，為國家爭光。

新潮試情，近日在某項比賽中獲勝。



# 毛巾廠接海外各綫訂單數目仍踴躍

## 開工率祇達六成

個別廠維持生產，不惜低價競爭，自置廠房尚可支持待轉機，餘處

（本報訊）毛巾廠接海外各綫訂單數目，仍踴躍，但開工率祇達六成。據悉，毛巾廠因受國際形勢影響，生產成本增加，且海外市場競爭激烈，不少廠為維持生產，不惜低價競爭。目前，毛巾廠的生產情況，已趨於穩定，但開工率仍較低，約為六成。個別廠因有自置廠房，尚可支持待轉機，其餘廠則視市場情況而定。

# 各綫水貨續付相當

## 大陸直供減向港訂購更要求速購即運

（本報訊）各綫水貨，續付相當。據悉，大陸直供之水貨，因受國際形勢影響，數量有所減少。但向港訂購之水貨，仍相當穩定。目前，各綫水貨的供應情況，已趨於穩定，且大陸直供之水貨，亦要求速購即運，以應市場之需。

# 食米市情續呈疲淡

## 非正盆價局部低垂

（本報訊）食米市情，續呈疲淡。據悉，食米市場因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，食米市場的價格，已趨於穩定，但非正盆價局部低垂，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 香港金銀行情表

品名	單位	價格
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00

# 本港貿易趨多面化

## 對英依靠逐漸減退

（本報訊）本港貿易，趨多面化。據悉，本港貿易在過去幾年，一直依賴英國，但近年來，本港貿易已趨多面化，對英依靠逐漸減退。目前，本港貿易已擴展至多個地區，且貿易額亦有所增加。

# 生豬市情

## 活市微部

（本報訊）生豬市情，活市微部。據悉，生豬市場因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，生豬市場的價格，已趨於穩定，但活市微部，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 紐約股市不振

## 價位下跌估眾

（本報訊）紐約股市，不振。據悉，紐約股市因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，紐約股市的價格，已趨於穩定，但價位下跌，估眾，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 美國經濟情況開始改善

## 目前認是認真投資的時機

（本報訊）美國經濟情況，開始改善。據悉，美國經濟在過去幾年，一直處於疲淡狀態，但近年來，美國經濟已開始改善，目前認是認真投資的時機。

# 港股市交投轉暢

## 做價見普遍向上浮

（本報訊）港股市交投，轉暢。據悉，港股市因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，港股市的交投，已趨於穩定，且做價見普遍向上浮，顯示市場已趨於活躍。

# 香港金銀行情表

品名	單位	價格
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00
金條	兩	1,200.00

# 本港貿易趨多面化

## 對英依靠逐漸減退

（本報訊）本港貿易，趨多面化。據悉，本港貿易在過去幾年，一直依賴英國，但近年來，本港貿易已趨多面化，對英依靠逐漸減退。目前，本港貿易已擴展至多個地區，且貿易額亦有所增加。

# 生豬市情

## 活市微部

（本報訊）生豬市情，活市微部。據悉，生豬市場因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，生豬市場的價格，已趨於穩定，但活市微部，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 紐約股市不振

## 價位下跌估眾

（本報訊）紐約股市，不振。據悉，紐約股市因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，紐約股市的價格，已趨於穩定，但價位下跌，估眾，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 美國經濟情況開始改善

## 目前認是認真投資的時機

（本報訊）美國經濟情況，開始改善。據悉，美國經濟在過去幾年，一直處於疲淡狀態，但近年來，美國經濟已開始改善，目前認是認真投資的時機。

# 港股市交投轉暢

## 做價見普遍向上浮

（本報訊）港股市交投，轉暢。據悉，港股市因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，港股市的交投，已趨於穩定，且做價見普遍向上浮，顯示市場已趨於活躍。

# 本港貿易趨多面化

## 對英依靠逐漸減退

（本報訊）本港貿易，趨多面化。據悉，本港貿易在過去幾年，一直依賴英國，但近年來，本港貿易已趨多面化，對英依靠逐漸減退。目前，本港貿易已擴展至多個地區，且貿易額亦有所增加。

# 生豬市情

## 活市微部

（本報訊）生豬市情，活市微部。據悉，生豬市場因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，生豬市場的價格，已趨於穩定，但活市微部，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 紐約股市不振

## 價位下跌估眾

（本報訊）紐約股市，不振。據悉，紐約股市因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，紐約股市的價格，已趨於穩定，但價位下跌，估眾，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 美國經濟情況開始改善

## 目前認是認真投資的時機

（本報訊）美國經濟情況，開始改善。據悉，美國經濟在過去幾年，一直處於疲淡狀態，但近年來，美國經濟已開始改善，目前認是認真投資的時機。

# 港股市交投轉暢

## 做價見普遍向上浮

（本報訊）港股市交投，轉暢。據悉，港股市因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，港股市的交投，已趨於穩定，且做價見普遍向上浮，顯示市場已趨於活躍。

# 本港貿易趨多面化

## 對英依靠逐漸減退

（本報訊）本港貿易，趨多面化。據悉，本港貿易在過去幾年，一直依賴英國，但近年來，本港貿易已趨多面化，對英依靠逐漸減退。目前，本港貿易已擴展至多個地區，且貿易額亦有所增加。

# 生豬市情

## 活市微部

（本報訊）生豬市情，活市微部。據悉，生豬市場因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，生豬市場的價格，已趨於穩定，但活市微部，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 紐約股市不振

## 價位下跌估眾

（本報訊）紐約股市，不振。據悉，紐約股市因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，紐約股市的價格，已趨於穩定，但價位下跌，估眾，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 美國經濟情況開始改善

## 目前認是認真投資的時機

（本報訊）美國經濟情況，開始改善。據悉，美國經濟在過去幾年，一直處於疲淡狀態，但近年來，美國經濟已開始改善，目前認是認真投資的時機。

# 港股市交投轉暢

## 做價見普遍向上浮

（本報訊）港股市交投，轉暢。據悉，港股市因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，港股市的交投，已趨於穩定，且做價見普遍向上浮，顯示市場已趨於活躍。

# 本港貿易趨多面化

## 對英依靠逐漸減退

（本報訊）本港貿易，趨多面化。據悉，本港貿易在過去幾年，一直依賴英國，但近年來，本港貿易已趨多面化，對英依靠逐漸減退。目前，本港貿易已擴展至多個地區，且貿易額亦有所增加。

# 生豬市情

## 活市微部

（本報訊）生豬市情，活市微部。據悉，生豬市場因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，生豬市場的價格，已趨於穩定，但活市微部，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 紐約股市不振

## 價位下跌估眾

（本報訊）紐約股市，不振。據悉，紐約股市因受國際形勢影響，價格有所波動。目前，紐約股市的價格，已趨於穩定，但價位下跌，估眾，顯示市場仍處於疲淡狀態。

# 美國經濟情況開始改善

## 目前認是認真投資的時機

（本報訊）美國經濟情況，開始改善。據悉，美國經濟在過去幾年，一直處於疲淡狀態，但近年來，美國經濟已開始改善，目前認是認真投資的時機。





# 航訊

## 太古桂林輪

由基隆來港於廿一抵埠  
廿五開澳洲之雪梨墨爾本

## 山豪輪

廿六抵港  
廿八開東非各埠

## 芝利旺輪

廿六抵港  
廿八開東非各埠

## 季里諾總統輪

廿五自美抵港  
廿八開往小呂宋

## 馬來怡美利輪

廿六由暹來  
廿八開往各埠

## 乾光丸

廿六抵港  
廿八開往各埠

## 巴生港

廿六抵港  
廿八開往各埠

## 截郵時間

(今日) 郵局

## 洋行

代理各國郵船

### 海順輪

直達 斗湖 一月廿二日開行

### 海利輪

直達 山打根 一月廿三日開行

### 惠南有限公司

FUI NAM CO. LTD.

### 聯非輪船公司

美邦輪船公司總代理

PHIL. PRESIDENT OSMENA  
奧士文納總統輪  
一月廿一日由日本抵港  
往：日本、菲律賓、澳洲、波多黎各

PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY  
麥賽賽總統輪  
一月廿二日由日本抵港  
往：日本、菲律賓、澳洲、波多黎各

PHIL. PRESIDENT QUIRINO  
季里諾總統輪  
一月廿三日由日本抵港  
往：日本、菲律賓、澳洲、波多黎各

### 協成汽船株式會社

KYOSEI LINE

正豐輪 元月廿一日由日本抵港  
山明丸 元月廿二日由日本抵港  
成正丸 元月廿三日由日本抵港  
豐成丸 元月廿四日由日本抵港

加馬士達 元月廿八日由歐洲抵港  
美人堡 元月二十日由歐洲抵港

### 東方船務有限公司

THE SHIPPING CORPORATION OF INDIA LTD.

威沙施華 VISHVA SEVA  
威沙美亞 VISHVA MAYA  
威沙蘇巴 VISHVA SHOBHA  
威沙蘇巴 VISHVA SHOBHA  
威沙蘇巴 VISHVA SHOBHA

### BEN LINE

邊里岳輪

開往：倫敦、漢堡  
一月十七日開行

### 順昌航業有限公司

大寶山 直達 新加坡、庇能  
大華山 直達 西貢、曼谷  
大龍山 直達 西貢、曼谷

### 桂林輪

元月廿三日下午五時開行

### 威靈輪

元月廿四日下午五時開行

### 裕城輪

元月廿五日下午五時開行

### 東南輪

元月廿六日下午五時開行

### 鐵行

直達 澳洲、日本、香港

### 鐵行輪船公司

### States Marine Lines

「順快」號 一月廿八日開行

### 桑名丸

一月廿九日開行

### FESCO LINE

瑪烈嘉輪

### 菲士高輪船公司

### 船輪會國美

華冠輪

### 華冠輪船公司

### 泰來總統輪

一月廿三日開行

### 胡佛總統輪

二月一日開行

### 布碌崙丸

二月十八日開行

### 曼克頓丸

二月十九日開行

### 施沙力快輪

元月廿二日開行

### 比利

元月廿三日開行

### 健島丸

元月廿四日開行

### 秘魯丸

元月廿五日開行

### 豪山

元月廿六日開行

### 富島丸

元月廿七日開行

### 京東船

三寶壟丸

### 三寶壟丸

### 泰來總統輪

一月廿三日開行

### 胡佛總統輪

二月一日開行

### SEA LAND SERVICE INC.

美國海陸聯運公司

### 三藩市輪

一月十八日開行

### 熱海丸

二月十五日開行

### 紐育丸

二月十六日開行

### 奧林匹克丸

二月十七日開行

### 彥島丸

二月十八日開行

### 華星

二月十九日開行

### 相模丸

二月二十日開行

### 和泉丸

二月廿一日開行

### 札幌丸

二月廿二日開行











# 工人世界

## 適應本港工業發展需要

### 培養技術人才

#### 工業教育正積極推進中

港府有關當局，正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 已設立十個工業委員會

各業人力調查分別進行

港府有關當局，已設立十個工業委員會，分別調查各業人力。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 近日物價紛紛報漲

工人深感百上加斤

若非精打細算生活實不易維持

本港工人，近日深感物價上漲，生活不易維持。若非精打細算，生活實不易維持。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 土酒寒冬銷量頗佳

工人下欄收入增加

如有數年經驗工作始勝任愉快

本港土酒，在寒冬期間銷量頗佳。工人下欄收入增加，如有數年經驗工作始勝任愉快。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 就業流動

維繫福利

工人維繫福利，就業流動。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 宜作戶外運動

或在室內養魚

亦可心曠神怡

工人宜作戶外運動，或在室內養魚，亦可心曠神怡。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 樂仙

女劍嶺雲

樂仙女劍嶺雲。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 牌槍關機靠可際實購請

品出廠造織生大

請購實際可靠機槍牌。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 絲織廠自由工會

新職員今日就職

絲織廠自由工會新職員今日就職。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華聯宮樂城東

映戲大盛天今

華聯宮樂城東映戲大盛天今。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華豪華新

早請天今滿狂

華豪華新早請天今滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 聲新·聲樂

場五天今滿又日昨

聲新·聲樂場五天今滿又日昨。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 都皇

演公天今！滿狂

都皇演公天今！滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 聲新·聲樂

場五天今滿又日昨

聲新·聲樂場五天今滿又日昨。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華聯宮樂城東

映戲大盛天今

華聯宮樂城東映戲大盛天今。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華豪華新

早請天今滿狂

華豪華新早請天今滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 都皇

演公天今！滿狂

都皇演公天今！滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 聲新·聲樂

場五天今滿又日昨

聲新·聲樂場五天今滿又日昨。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華聯宮樂城東

映戲大盛天今

華聯宮樂城東映戲大盛天今。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華豪華新

早請天今滿狂

華豪華新早請天今滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 都皇

演公天今！滿狂

都皇演公天今！滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 聲新·聲樂

場五天今滿又日昨

聲新·聲樂場五天今滿又日昨。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華聯宮樂城東

映戲大盛天今

華聯宮樂城東映戲大盛天今。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華豪華新

早請天今滿狂

華豪華新早請天今滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 都皇

演公天今！滿狂

都皇演公天今！滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 聲新·聲樂

場五天今滿又日昨

聲新·聲樂場五天今滿又日昨。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華聯宮樂城東

映戲大盛天今

華聯宮樂城東映戲大盛天今。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華豪華新

早請天今滿狂

華豪華新早請天今滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 都皇

演公天今！滿狂

都皇演公天今！滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 聲新·聲樂

場五天今滿又日昨

聲新·聲樂場五天今滿又日昨。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華聯宮樂城東

映戲大盛天今

華聯宮樂城東映戲大盛天今。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華豪華新

早請天今滿狂

華豪華新早請天今滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 都皇

演公天今！滿狂

都皇演公天今！滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 聲新·聲樂

場五天今滿又日昨

聲新·聲樂場五天今滿又日昨。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華聯宮樂城東

映戲大盛天今

華聯宮樂城東映戲大盛天今。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華豪華新

早請天今滿狂

華豪華新早請天今滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 都皇

演公天今！滿狂

都皇演公天今！滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 聲新·聲樂

場五天今滿又日昨

聲新·聲樂場五天今滿又日昨。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華聯宮樂城東

映戲大盛天今

華聯宮樂城東映戲大盛天今。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華豪華新

早請天今滿狂

華豪華新早請天今滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 都皇

演公天今！滿狂

都皇演公天今！滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 聲新·聲樂

場五天今滿又日昨

聲新·聲樂場五天今滿又日昨。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華聯宮樂城東

映戲大盛天今

華聯宮樂城東映戲大盛天今。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華豪華新

早請天今滿狂

華豪華新早請天今滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 都皇

演公天今！滿狂

都皇演公天今！滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 聲新·聲樂

場五天今滿又日昨

聲新·聲樂場五天今滿又日昨。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華聯宮樂城東

映戲大盛天今

華聯宮樂城東映戲大盛天今。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。

### 華豪華新

早請天今滿狂

華豪華新早請天今滿狂。目前正積極推行工業教育，以適應本港工業發展需要。





# 1970 英文中學會考試題預習專欄

聖道英文書院主編

## 歷史科

(十一)

HISTORY (11)

### 1. Show how the rivalry between Japan and Russia in the Far East eventually led to the Russo-Japanese War of 1904-05.

Russia's early advance across Siberia was first stimulated by the fur trade in the late 16th century. Since food supply was precarious, the Russians felt a constant need to reach a grain-growing area as well as the Pacific Ocean, with its access to the populous countries of East Asian trade. This inevitably attracted them to the Amur River and brought them into conflicts with the Chinese government under the Manchus. By that time, the Russians were more concerned about stable trade contact rather than territorial expansion. Thus after much bargaining with China, the Russians agreed to keep out of the Amur watershed and of the far outer frontier of Mongolia. In return they obtained by treaty a stable basis for trade relations.

Stimulated by Britain to success in China, Russia in the middle of the 19th century renewed her expansionist policy in the Far East. She wanted to extend the Russian boundary to the Pacific Coast, to penetrate into Manchuria and Korea, and to secure an ice-free port in those regions. The Treaty of Peking between China and Russia marked the latter's first success, by which the Russian secured the territorial cession of the coast of Manchuria. With this start, the Russians in the decades that ensued gradually increased their powers and strengthened their position in the Far East.

The Far Eastern situation, however, was much more complicated than that in the past. In the expansion of their powers and territories, the Russians met the resistance not only of China, but also of other powers especially Japan. To Japan, the Russian acquisition of the Maritime Province of Manchuria meant the emergence in her neighborhood of menacing power. Moreover, the Russian interest in Korea, the "dagger" pointed at the heart of Japan and the country's stepping-stone to the continent could not but cause great anxiety among the Japanese. Therefore, since 1858, Japan had watched Russia's moves closely. In 1861 Russia tried to seize the island of Tsushima from Japan, but abandoned her demands when the British intervened. In 1875 Japan accepted a Russian offer of the Kurile Islands in exchange for Sakhalin, previously claimed by both countries. These and others could be evidences sufficient enough to show to the Japanese that the rise of Russia in the Far East would mean a threat to the safety of their nation, a challenge to Japan's powers in northeast Asia and an obstacle in the realization of their aims on the continent. As a result, the Japanese were determined to resist Russia and establish their position and powers in Korea before the Russians were able to do so.

It is understandable that such mixed feelings of fear and ambition also worked in the hearts of the Russians, who naturally adopted a policy towards Japan which was similar to Japan's policy towards herself.

The Russo-Japanese rivalry became intensified after 1891. In that year, the Russians began to construct the Trans-Siberian Railway in order to strengthen their position in Asia. Such a move caused much anxiety in Japan, and probably was a factor in inducing Japan to take determined actions in Korea in 1894.

The success of Japan in her war with China in 1894-95 brought her into bitter conflicts with Russia. By the Treaty of Shimonoseki, Japan succeeded in destroying Chinese influence in Korea by declaring the Peninsula an independent state, and in securing the cessions of Formosa, the Pescadores and the Liaotung Peninsula from China. Such terms reflected Japan's purpose of blocking Russia's advance and the extension of her ambitions in Manchuria. Russia, alarmed by this new development of events, led France and Germany in the triple intervention of April 1894, forcing Japan to restore the Liaotung Peninsula to China. Japan then standing alone, was unable to refuse the "advice". So she "bear the unbearable", and returned the peninsula to China.

Pressing this advantage, Russia in their years that followed, made a special effort in increasing their influence in Manchuria. In 1895, the Russian Government got French and Russian banks to loan China to help pay China's indemnity due to Japan. A year later, Li Hung-chang agreed to the building of the Russian-controlled Chinese Eastern Railway, though Manchuria to Vladivostok, and signed a secret treaty with Russia for joint defence against Japan. In 1898, Russia obtained a lease of Liaotung and got the right to convert Port Arthur and Dairen with the Chinese Eastern Railway by a north-south line of 600 miles.

The Japanese, of course, were aware of these developments and they could never forget the blow that Russia hit on them in 1895. She was waiting for an opportunity to revenge on Russia.

During the Boxer Uprising of 1900, Russian troops moved in and occupied Manchuria. After the Boxer Protocol was concluded in 1901, Japan demanded the withdrawal of Russian troops, but Russia took no notice of it. However, under the pressures of other powers, Russia finally in 1902 agreed to evacuate Manchuria, in three stages, within 18 months.

Russia still tried to consolidate her control of Manchuria, and delayed her evacuation of troops after the first stage. When China refused to accept her demands, Russia felt compelled to negotiate with Japan. In the negotiations of 1903-04, Japan got a fairly free hand in Korea, but instead of giving Russia the same in Manchuria, Japan offered to recognize only the Russian rights along the railways. During that period, Russia was transporting 7000 troops a month to the Far East. Suspicious of this, the Japanese finally broke off relations on February 6, 1904. They attacked the Russian fleet at Port Arthur, and thus forced the outbreak of the Russo-Japan War.

### 2. Describe Bismark's efforts at unifying Germany.

The efforts of the German nationalists to bring about a united Germany by means of the Frankfurt Parliament failed in 1848-49. Frederick William IV's attempt in 1850 in creating the German League also came to nothing because of the opposition of Austria. Yet lessons had been learnt from the movements. It was clear that a nationalist movement motivated by the people would not be strong enough to force the German princes to cooperate with each other and with themselves in establishing a united Germany. Secondly, the hope of a united Germany could never be realized of the opposition of Austria was not defeated. It seemed that the success of German unification lay in the building up of a force powerful enough to expel Austria when the

time came and to crush the opposition of the Smaller States. This was exactly what Bismarck had in mind. "The great questions of the day", he said, "are to be solved not by speeches and by majority resolutions but by blood and iron." He also intimated the Prussian traditional conviction that Prussia must be the leader in a united Germany.

Bismarck therefore set off to reform and strengthen the Prussian Army. It was organized by Von Roon and directed by Moltke, with the result that in a few years, it became the most efficient fighting machine in Europe. Bismarck's intention was to use it as the instrument to bring about German unity, since he realized that the best way to unite a divided country is a foreign war. He knew that if foreigners began to fight against Germans, all the German States were likely to give help. For this reason he plunged Germany into three wars inside six years.

The first war took place in 1864 against Denmark. The duchies of Schleswig and Holstein were members of the German Confederation, but were under the rule of the King of Denmark. In 1863, the new king of Denmark attempted to incorporate these two areas into his Kingdom, but the Germany in both places resisted it. Bismarck invited Austria to intervene jointly on behalf of the Germany in Schleswig and Holstein and war was declared on Denmark in 1864. The result was an easy victory for the German powers. By the Treaty of Gastein (1865), Denmark relinquished her claim to the two Duchies. It was arranged that Prussia was to rule Schleswig and Austria was to rule Holstein.

Bismarck now began to plot against Austria. By skilful diplomacy, he obtained the neutrality of Napoleon III of France, by vague promises of "compensation" and gained the help of Italy by promising her Venetia. Thus prepared, he picked a quarrel with Austria over Schleswig and Holstein. Bismarck wished these territories to become provinces of Prussia, but Austria wanted them to be independent members of the

German Confederation. Prussia called on Austria to withdraw from Schleswig. Austria refused and war broke out in June 1866. Within seven weeks, Austria and those German state supporting her defeated. By the Treaty of Prague (1866), Venetia was to be ceded to Italy and Austria paid only a token indemnity. But more important than these, the German Confederation of 1815 ceased to exist. In its place, a new organization called the North German Confederation under Prussian leadership was established. It extended from the Rhine to Poland and included all the north German states.

By this time Bismarck realized that a war with France would be necessary before German unity with the Southern States could be achieved. France resented the rise of a strong power in Central Europe, and Napoleon hastily asked Bismarck to fulfill his promises of reward for France's neutrality during the Seven Weeks' War. He demanded territory on the Rhine and also the Palatinate which belonged to Bavaria. Bismarck took it as a chance, refused it, and told the Southern States of it. They, then, united with Prussia. Other territorial demands were also refused.

Bismarck, as preparation for war, again, tried to secure the neutrality of other powers first. By various means he was able to persuade Britain and Russia to remain neutral. He then picked out a pretext in the problem of Spanish Succession.

The proposed candidate for the vacant Spanish throne was a relative of the King of Prussia. France, of course, opposed to such an arrangement. Napoleon sent his ambassador to Ems to see the Prussian King, to ask him to pledge he would never support a Hohenzollern candidate to the Spanish throne. A telegram about the interview was sent to Bismarck from Ems. Bismarck published it and it appeared that both sides had been insulted. Both countries clamoured for war which actually broke out in 1870. France was defeated and a revolution broke out in France. Napoleon III was overthrown and the Third Republic of France decided to carry on the war, Paris was besieged for four months. The French finally capitulated in 1871.

By the Treaty of Frankfurt, 1871, France agreed to cede Alsace and Lorraine to Germany, to pay a war indemnity and to support a German army on her soil until the indemnity was fully paid. Before the final surrender of Paris, Bismarck had opened negotiations with the South German States for their admission, into the North German Confederation. An agreement was reached and the States offered the title of Emperor to King William. In the Palace of Versailles, the German Empire was proclaimed and William I was crowned as the Emperor of Germany.

## 物理科

(十一)

### 三. 固體液體氣體之膨脹與收縮計算題解

#### 1. 解設鋼之線膨脹係數為 $12 \times 10^{-6}/^{\circ}\text{C}$

$$= 12 \times 10^{-6} \times \frac{1}{^{\circ}\text{C}}$$

已知一鋼尺在  $65^{\circ}\text{F}$  校準時之長度為 100 呎

當在  $95^{\circ}\text{F}$  時此鋼尺之長度則為

$$L_{95} = L_{65} \times (1 + \alpha \Delta t)$$

$$= 100 \times (1 + 12 \times 10^{-6} \times \frac{5}{9} \times 30)$$

$$= 100.02 \text{ (呎)}$$

故在  $95^{\circ}\text{F}$  時以此鋼尺量度 100.02 呎之兩點

距離時此尺所示之距離僅為 100 呎

當用此尺在  $95^{\circ}\text{F}$  量度某兩點之距離得長

度為 86.57 呎時實際此兩點之距離為

$$L_{95} = 86.57 \times (1 + 12 \times 10^{-6} \times \frac{5}{9} \times 30)$$

$$= 86.577 \text{ (呎)}$$

#### 2. 解設 $V_0$ 表 $0^{\circ}\text{C}$ 時玻璃瓶之容積及水銀之體積 $V_g, V_{Hg}$ 分別表 $100^{\circ}\text{C}$ 時玻璃瓶及水銀之容積及體積

則

$$V_g = V_0 \times (1 + \gamma_g \Delta t)$$

$$V_{Hg} = V_0 \times (1 + 3\alpha_{Hg} \Delta t) \quad \text{----- (1)}$$

$$V_{Hg} = V_0 \times (1 + \gamma_{Hg} \Delta t) \quad \text{----- (2)}$$

$$(2) - (1) \text{ 得:}$$

$$V_{Hg} - V_g = V_0 (\gamma_{Hg} - 3\alpha_{Hg}) \Delta t$$

$$\text{依題意得 } V_{Hg} - V_g = 15.2$$

$$\therefore V_0 (\gamma_{Hg} - 3\alpha_{Hg}) \Delta t = 15.2$$

故玻璃線膨脹係數

$$\alpha_g = \frac{\gamma_{Hg} - \frac{15.2}{V_0 \Delta t}}{3}$$

$$= \frac{0.000182}{3} = \frac{15.2}{3 \times 1000 \times 100}$$

$$= 0.0001 / ^{\circ}\text{C}$$

#### 3. 解 (a) 由 $A = A_0 \times (1 + 2\alpha \Delta t)$ 公式得

$$\pi \left( \frac{3.002}{2} \right)^2 = \pi \left( \frac{3.000}{2} \right)^2 (1 + 2 \times 12 \times 10^{-6} \Delta t)$$

$$9.012 = 9 \times (1 + 24 \times 10^{-6} \Delta t)$$

$$\therefore \Delta t = \frac{9.012 - 9}{9 \times 24 \times 10^{-6}} = 55.6^{\circ}\text{C}$$

故此圓盤加熱至  $t = 20 + 55.6 = 75.6^{\circ}\text{C}$

(b) 當降低溫度至  $x^{\circ}\text{C}$  時若圓之內徑等於

軸之直徑則此圓恰可由軸上滑出則

$$\pi \left( \frac{3.002}{2} \right)^2 \times [1 + 2\alpha_g (x - 75.6)]$$

$$= \pi \left( \frac{3.002}{2} \right)^2 \times [1 + 2\alpha_g (x - 20)]$$

式中  $\alpha_g$  表鋼與黃銅之線膨脹係數

$$\alpha_g (x - 75.6) = \alpha_c (x - 20)$$

$$\text{得 } x = \frac{20 \times 20 \times 10^{-6} - 75.6 \times 12 \times 10^{-6}}{20 \times 10^{-6} - 12 \times 10^{-6}}$$

$$= -63.3^{\circ}\text{C}$$

#### 4. 解設此圓柱體之橫截面積為 $A$ , 最初空氣之

壓力為  $p_1 = 1$  大氣壓  $= 1.01 \times 10^6$  達因/厘米<sup>2</sup>

體積為  $V_1 = 100A$  (厘米<sup>3</sup>)

故溫度下降之高度為  $L$ , 亦即水銀下降之

高度為  $L$ , 此時圓柱體內空氣之體積為

$$V_2 = (100 - L)A$$

壓力為  $p_2 = (p_1 V_1) / V_2 = (1 \times 100A) / (100 - L)A$

$$= 100 / (100 - L)$$

但  $p_2$  表水銀柱之壓力加大氣壓力

$$= \frac{13.6 \times 980 \times L}{1.01 \times 10^6} + 1$$

$$\therefore \frac{100}{100 - L} = 0.0132L + 1$$

$$\text{得 } L = 29.2 \text{ (厘米)}$$

#### 五. 比熱及潛熱題解

##### 1. 以 100 克之銅 300 克投入 $10^{\circ}\text{C}$ 200 克之水中

若銅之比熱為 0.095 則混合後之溫度為

2. 量知 10 克之銀卡計在  $15^{\circ}\text{C}$  之水中今以 106

$^{\circ}\text{C}$  之銀 100 克投入卡計中若銀之比熱為 0.055

銀之比熱為 0.119 則水溫升高  $^{\circ}\text{C}$

3. 某液體 120 克放入 20 克之銅器內熱至  $10^{\circ}\text{C}$

然後放入 80 克銅卡計之水中水重 300 克其

溫度自  $13^{\circ}\text{C}$  升至  $27.5^{\circ}\text{C}$  若銅之比熱為 0.1 則該

液體之比熱為

4. 有銀塊 10.205 克熱至  $101.9^{\circ}\text{C}$  投入盛水 81.34

克之卡計中水溫自  $11.09^{\circ}\text{C}$  升至  $11.71^{\circ}\text{C}$  卡計攪

拌及溫度計之水當量為 29.1 克則銀之比熱為

5. 某器內有  $4^{\circ}\text{C}$  之水 800 c.c. 設器內之水當

量為 20 克若熱至沸點則需熱

6. 玻璃瓶盛水銀 1000 克熱至  $100^{\circ}\text{C}$  時倒入  $10$

$^{\circ}\text{C}$  之水 500 c.c. 中結果之溫度為  $15.6^{\circ}\text{C}$  則水

銀之比熱為

7. 某量之沸水與冰混合冰完全溶解後其溫度

為  $10^{\circ}\text{C}$  則冰之溶解熱為

8.  $400^{\circ}\text{C}$  之銀 750 克放入冰卡計 (ice calori-

meter) 中產生冰 420 克則銀之比熱為

9. 設冰之比熱為 0.50 冰之溶解熱為 80 今有  $-10$

$^{\circ}\text{C}$  之冰 1 磅與  $50^{\circ}\text{C}$  之水 1 磅混合後之結果

為

10. 量 50 克之銅卡計比熱為 0.1 盛有  $0^{\circ}\text{C}$  之水

與冰各 100 克今導入在 1 大氣壓時之水蒸氣

50 克則其結果為



# 華僑文化

## 基督教天主兩教合辦

### 教會聯合崇拜大會

本月廿五在大會堂舉行

【本報訊】基督教與天主教的聯合崇拜大會，將於本月廿五（星期日）下午二時，在加拿大華人聯合總會舉行。此項大會，係由加拿大華人聯合總會、加拿大天主教會、加拿大新教教會、加拿大佛教會、加拿大印度教會、加拿大耆門教會、加拿大錫克教會、加拿大猶太教會、加拿大伊斯蘭教會、加拿大巴哈伊教會、加拿大神道教會、加拿大非洲傳統宗教會、加拿大美洲原住民宗教會、加拿大太平洋島嶼宗教會、加拿大其他宗教會等，共同發起。大會旨在促進不同宗教間的了解與友誼，並為加拿大華人提供一個共同的精神家園。大會內容包括：聯合崇拜、專題演講、音樂表演、茶點招待等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 徐氏宗親會書畫班

### 師生作品展今開幕

徐季良揭幕 虞君賢剪綵

## 張韶石今展牡丹畫

在會堂正座 由高福申剪綵

## 保鏢「野火」會攝影賽

由亞洲影后李香蘭頒獎



【本報訊】保鏢「野火」攝影賽，將於本月廿五（星期日）下午二時，在加拿大華人聯合總會舉行。此項攝影賽，係由保鏢「野火」攝影會發起。大會旨在促進攝影愛好者間的交流與友誼，並為加拿大華人提供一個展示攝影作品的平台。大會內容包括：攝影作品展覽、攝影講座、攝影比賽等。歡迎各界人士踴躍參加。

**國英大戲院**  
THE LAND OF MANY PERFEUMES  
盈方 美龍國  
宮麗城民  
周田彭何  
龍章深鵬潘  
映獻天今  
人愛江不戲精記西  
！男山愛肉彩最遊  
盜大千 攝午明龍  
映夜晚城民

**宮薩·界世大·約紐**  
！場夜午晚明  
座定早請，映獻半點一十  
巨風世 出希  
片世感 品鑑  
**情神**  
A CASE OF LOLITA  
瑪麗亞梅嘉  
瑪麗亞梅嘉  
瑪麗亞梅嘉  
瑪麗亞梅嘉

**皇座**  
國華  
文華  
榮尊  
片巨戰槍部西格風新最驚拉派  
代傑作  
演合冠連金。路比金連格  
！人感而好情劇！猛生而多作動  
**四槍龍獨**  
！片巨戰槍利犀最出突最  
先聲奪人  
威極！

**請注意**  
國都 金門  
監邵氏院線映邵氏名片  
黃焦關凌  
迅宗姣山波  
演主銜領  
巨彩奇兇偵出邵  
片色情殺探品氏  
破如陳黑秘揭被情  
案何屍房密發檢書  
技演湛精·容陣鐵鋼  
映獻全天今  
？偵權作？殺淪醫  
？探充家？手為生  
場早開加院七亞明金倫荷娛藝  
場夜午映加活李荷翠羽  
場早開加院七亞明金倫荷娛藝  
場夜午映加活李荷翠羽

**妖提道鍾**  
出特技 熱場開面  
鍾馗捉妖  
力無邊  
三關閣府  
十門老妖  
傲惡懲奸  
人心大快  
馬江范  
驥花凌  
龍劍  
高力法施鍾  
流寒勝戰  
老幼咸宜  
合兒童欣賞

**京都大華**  
金冠  
週第狂滿  
映二滿  
放馬嬉  
笑彈再  
薛尼占士  
巴地路  
鍾巴地路  
杏林春色  
笑林人馬  
妙絕天下  
大擺烏龍  
後兩天  
金冠最  
**風荒大國**  
彩七麗瑰部全  
活檢春醫自大渾小巧老善大  
色驗色療困國身野粉醫術院  
生室滿站情手是貓紅生古長  
香院場火粧井





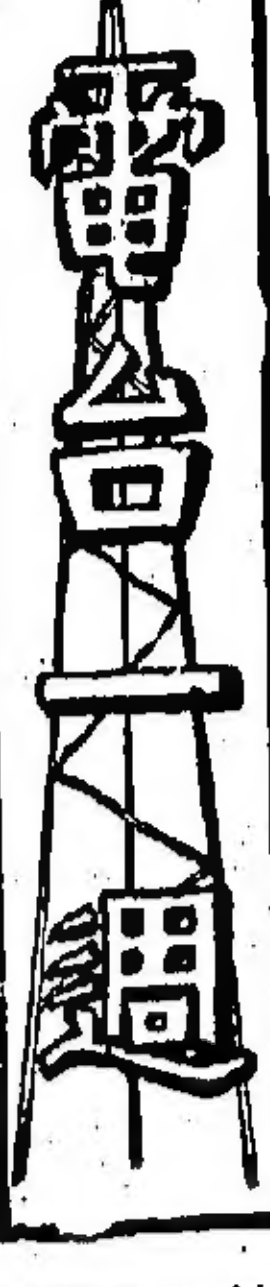






**售租樓唐**  
 萬昌大樓  
 招租  
 西環李寶蘭合一至10  
 出售  
 宏基大廈  
 一梯兩伙  
 獨立唐樓  
 分租對客  
 分租對客





# 龍舟劇團在柴灣區

## 演出新戲「笑奴傳」

本月廿三晚招待當地坊眾參觀

香港龍舟劇團，為慶祝本團成立週年，特於本月廿三晚，在柴灣區舉行「笑奴傳」演出。該劇係由本團名伶，精心編導，內容精彩，笑料百出，深受觀眾歡迎。當晚座無虛席，氣氛熱烈。劇中主要演員，均有出色表現，贏得觀眾一致好評。龍舟劇團表示，將繼續努力，為觀眾提供更多優質劇目。

# 蘇國榮在「共話一堂」節目

## 播談「什麼是儲蓄互助社」

「共話一堂」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「共話一堂」節目中，邀請蘇國榮先生，就「什麼是儲蓄互助社」一題，與觀眾分享其心得。蘇先生曾任職於多個機構，對儲蓄互助社之運作及重要性，有深入之研究。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹儲蓄互助社之概念、功能及如何申請加入等。歡迎有興趣人士，踴躍參加。



# 「週一民漁」節目

## 講演黎兆家專處農漁

用使全安之機網起意注

「週一民漁」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「週一民漁」節目中，邀請黎兆家先生，就「漁業安全」一題，與觀眾分享其心得。黎先生曾任職於多個機構，對漁業安全之重要性，有深入之研究。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹漁業安全之概念、功能及如何申請加入等。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 醉人的音樂節目預告

(逢星期二、四、六晚十一時播)

一月十一號(星期二)	1. HOFFMANN'S ERZÄHLUNGEN 2. TEA FOR TWO 3. ROT IST DEIN MUND 4. I LOVE HOW YOU LOVE ME 5. SEND ME HOME 6. CUMANA 7. WENN ICH DICH SEH 8. 7-8 唱片編號 POLYDOR 249332 DECCA DL 75140
一月十二號(星期三)	1. OB-LA-DI, OB-LA-DA 2. HELF YOURSELF 3. YOU ARE WOMAN 4. GOOD MORNING STARSHINE 5. DONNA 6. TRUE LOVE 7. DU HAST AN DICH 8. DU HAST MICH NICHT 9. 6, 7, 8 唱片編號 POLYDOR 240317 POLYDOR 184222
一月十三號(星期四)	1. IM CAFE DE LA PAIX 2. STARDUST 3. BEL AMI 4. LOVE ME HAPPY 5. YOU'RE WORTH IT ALL 6. AUF EINEM PERSISCHEN MARKT 7. ICH TANZE MIT DIR IN DEN HIMMEL HINEIN 8. MELODIE IN F 9. 6, 8 唱片編號 POLYDOR 249332 DECCA DL 75140

### 先為民 介紹灣仔區民 政署工作實況

灣仔區民政署，為加強與區內居民之聯繫，特於本月廿四日（即下週一）晚上八時，在灣仔區民政署舉行「先為民」介紹灣仔區民政署工作實況。當晚將由區署主任主持，向區內居民介紹區署之各項服務，包括：社會福利、青少年服務、婦女服務、長者服務等。歡迎區內居民踴躍參加。

### 中華故事寓意深遠 由袁效良講周炎誦

「中華故事」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「中華故事」節目中，由袁效良先生講，周炎誦先生誦。該節目內容豐富，寓意深遠，深受觀眾歡迎。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹中華文化之博大精深。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 負米養親，爐邊煮菜

「負米養親，爐邊煮菜」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「負米養親，爐邊煮菜」節目中，由多位名伶，精心編導，內容精彩，笑料百出，深受觀眾歡迎。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹家庭倫理之重要性。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 聲心說話電 竹鳳江本正梁 眾聽答解夜今

「聲心說話電」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「聲心說話電」節目中，由梁正江先生主持，與觀眾分享其心得。梁先生曾任職於多個機構，對社會問題之看法，有深入之研究。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹社會問題之重要性。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 劇播廣性續連 家寬歡播現

「劇播廣性續連」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「劇播廣性續連」節目中，由多位名伶，精心編導，內容精彩，笑料百出，深受觀眾歡迎。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹家庭倫理之重要性。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 港台明晚錄音播出 藝員流行歌曲演唱

「港台明晚錄音播出」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「港台明晚錄音播出」節目中，由多位名伶，精心編導，內容精彩，笑料百出，深受觀眾歡迎。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹家庭倫理之重要性。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 下週推出 四香奇緣

「下週推出 四香奇緣」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「下週推出 四香奇緣」節目中，由多位名伶，精心編導，內容精彩，笑料百出，深受觀眾歡迎。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹家庭倫理之重要性。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 今樂府

「今樂府」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「今樂府」節目中，由多位名伶，精心編導，內容精彩，笑料百出，深受觀眾歡迎。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹家庭倫理之重要性。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 麗的電視

「麗的電視」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「麗的電視」節目中，由多位名伶，精心編導，內容精彩，笑料百出，深受觀眾歡迎。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹家庭倫理之重要性。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 商業一台

「商業一台」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「商業一台」節目中，由多位名伶，精心編導，內容精彩，笑料百出，深受觀眾歡迎。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹家庭倫理之重要性。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 麗的銀台

「麗的銀台」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「麗的銀台」節目中，由多位名伶，精心編導，內容精彩，笑料百出，深受觀眾歡迎。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹家庭倫理之重要性。歡迎有興趣人士，踴躍參加。

### 明珠台(英文)

「明珠台(英文)」節目，將於下週一（即本月廿四日）晚上八時，在「明珠台(英文)」節目中，由多位名伶，精心編導，內容精彩，笑料百出，深受觀眾歡迎。當晚節目，將以淺白之語言，向觀眾介紹家庭倫理之重要性。歡迎有興趣人士，踴躍參加。



# 捉賊

王正生正欲去買報紙，忽見一賊，正欲去偷他衣袋裏的錢包。王正生見狀，忙叫住他，說：「你別動，我已經叫了警察，你別想跑！」賊見勢不妙，忙丟下錢包，想跑。王正生忙去追他，賊跑得不快，王正生很快就追上了他，把錢包拿了回來。

# 小年集

「小年集」是王正生最近出版的一部小說，內容豐富，情節動人，深受讀者喜愛。這部小說描寫了當時社會的種種醜聞和人民的疾苦，具有極高的文學價值。

# 血面

「血面」是王正生的一部小說，描寫了一個關於愛與恨的故事。故事的主人公是一個被仇恨所吞噬的人，他的故事讓人感到震撼和深思。

# 花邊

「花邊」是王正生的一部小說，描寫了一個關於愛情和友情的故事。故事的主人公是一個善良的人，他的故事讓人感到溫馨和感動。

# 銀蛇

「銀蛇」是王正生的一部小說，描寫了一個關於冒險和探索的故事。故事的主人公是一個勇敢的人，他的故事讓人感到刺激和興奮。

# 五九

「五九」是王正生的一部小說，描寫了一個關於戰爭和和平的故事。故事的主人公是一個愛國的人，他的故事讓人感到悲壯和感人。

# 奶媽的地位以及其他

「奶媽的地位以及其他」是王正生的一篇散文，探討了當時社會中奶媽的地位和角色。文章內容深刻，引人深思。

# 金的人

「金的人」是王正生的一篇散文，描寫了一個關於金錢和人性的故事。文章內容引人深思，發人深省。

# 畫妙

「畫妙」是王正生的一篇散文，描寫了一個關於藝術和創作的故事。文章內容生動有趣，讓人回味無窮。

# 詞枝竹香

「詞枝竹香」是王正生的一篇散文，描寫了一個關於自然和生活的故事。文章內容清新自然，讓人感到舒適和愉悅。

# 天寒小雨

「天寒小雨」是王正生的一篇散文，描寫了一個關於天氣和心情的故事。文章內容簡潔明快，讓人感到輕鬆和自在。

# 風雨市

「風雨市」是王正生的一篇散文，描寫了一個關於城市和生活點滴的故事。文章內容細膩感人，讓人感到溫馨和感動。

# 三個丈夫

「三個丈夫」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於婚姻和家庭的複雜故事。故事內容引人入勝，讓人欲罷不能。

# 跌交

「跌交」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於意外和命運的故事。故事內容曲折離奇，讓人感到驚奇和震撼。

# 案殺謀谷柱石

「案殺謀谷柱石」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於偵探和破案的故事。故事內容緊張刺激，讓人感到興奮和刺激。

# 古戰血喋

「古戰血喋」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於戰爭和英雄的故事。故事內容宏大壯麗，讓人感到震撼和感動。

# 村中

「村中」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於鄉村生活和人情世故的故事。故事內容生動有趣，讓人感到親切和溫馨。

# 滴宜小盆種植的魚鱗

「滴宜小盆種植的魚鱗」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於養魚和種植的故事。故事內容清新自然，讓人感到舒適和愉悅。

# 血金雞

「血金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於冒險和探索的故事。故事內容刺激驚險，讓人感到興奮和刺激。

# 神州

「神州」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於國家和民族的故事。故事內容宏大壯麗，讓人感到震撼和感動。

# 金雞

「金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於愛情和友情的故事。故事內容溫馨感人，讓人感到舒適和愉悅。

# 血金雞

「血金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於冒險和探索的故事。故事內容刺激驚險，讓人感到興奮和刺激。

# 神州

「神州」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於國家和民族的故事。故事內容宏大壯麗，讓人感到震撼和感動。

# 金雞

「金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於愛情和友情的故事。故事內容溫馨感人，讓人感到舒適和愉悅。

# 血金雞

「血金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於冒險和探索的故事。故事內容刺激驚險，讓人感到興奮和刺激。

# 神州

「神州」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於國家和民族的故事。故事內容宏大壯麗，讓人感到震撼和感動。

# 金雞

「金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於愛情和友情的故事。故事內容溫馨感人，讓人感到舒適和愉悅。

# 血金雞

「血金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於冒險和探索的故事。故事內容刺激驚險，讓人感到興奮和刺激。

# 神州

「神州」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於國家和民族的故事。故事內容宏大壯麗，讓人感到震撼和感動。

# 金雞

「金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於愛情和友情的故事。故事內容溫馨感人，讓人感到舒適和愉悅。

# 血金雞

「血金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於冒險和探索的故事。故事內容刺激驚險，讓人感到興奮和刺激。

# 神州

「神州」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於國家和民族的故事。故事內容宏大壯麗，讓人感到震撼和感動。

# 金雞

「金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於愛情和友情的故事。故事內容溫馨感人，讓人感到舒適和愉悅。

# 血金雞

「血金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於冒險和探索的故事。故事內容刺激驚險，讓人感到興奮和刺激。

# 神州

「神州」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於國家和民族的故事。故事內容宏大壯麗，讓人感到震撼和感動。

# 金雞

「金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於愛情和友情的故事。故事內容溫馨感人，讓人感到舒適和愉悅。

# 血金雞

「血金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於冒險和探索的故事。故事內容刺激驚險，讓人感到興奮和刺激。

# 神州

「神州」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於國家和民族的故事。故事內容宏大壯麗，讓人感到震撼和感動。

# 金雞

「金雞」是王正生的一篇小說，描寫了一個關於愛情和友情的故事。故事內容溫馨感人，讓人感到舒適和愉悅。